

The words used commonly both in Turkish and in Georgian

Memet Abukan^{1*} and Liana Chkonia²

¹Department of Civil Aviation and Cabin Services, Vocational School of Social Sciences, Muş Alparslan University, Turkey.

²Batumi Shota Rustaveli State University, Georgia.

Accepted 2 February, 2021

ABSTRACT

Strong neighbor relations between Georgia and Turkey have allowed for many interactions to be intensely experienced and maintained in language and culture just as in many areas. The effective communication that both countries established with each other during the historical process has reflected on their vocabulary and enabled thousands of common words to take place in both languages. This interaction continuing between the two communities has become even stronger today and the demand to learn Turkish and Georgian has extremely increased. To this end, in this study it is aimed to determine the words used commonly in Turkish and Georgian in order to enable either Turkish learners or Georgian learners to be better motivated in language acquisition and take the researches for the field a step further. By means of document analysis method many sources were reviewed and thereby a lot of words used commonly in both languages were found. Besides, the study also comprises the changes in the Georgian dialect, which is used in the Adjarian region, an autonomous republic of Georgia, but not used in official Georgian and some field researches to determine this have also partly been done. Accordingly, thousands of common words are found between Turkish and Georgian, but most of these are of Adjarian dialect of Georgian. In this context, just as the dimensions of the reflection of differences such as language, culture, geography, etc. among the regions specific to Georgia on language are understood, the power of the relationship between Turkish and Georgia is also presented with this study.

Keywords: Teaching Turkish in Georgia, common words in Turkish and Georgian, Adjarian-Georgian.

*Corresponding author. E-mail: m.abukan@alpaslan.edu.tr.

INTRODUCTION

The demand to learn Turkish has increased all around the world thanks to Turkey rising as an attraction center in many areas of activity such as culture, art, tourism and education, its active role in international work sites, its intercontinental position, having a deep history and cultural bonds with different countries, and offering individuals new opportunities (Balçı and Gültekin, 2017). As a natural consequence of this demand, the studies for teaching Turkish as a foreign language is increasing day by day and it is rising in all areas, mainly in course materials. This not only allows for language acquisition but also forms a basis for the interaction and

communication of the individuals living in different countries. It is clearly seen that these studies will increase each passing day in the future (Nurlu, 2019). In this context, the need for taking the language acquisition with all its aspects creates the necessity for the learners to reveal the aspects of the interactions, historical and cultural, existing between their native language and target language. The fact that the learners know the interaction between the two languages or aspects of the borrowing, similarities or differences can contribute to their language acquisition. Besides this, however, it is very significant for the teachers, one of the main elements

of language teaching to know the relationship between their native language and the target language. As a matter of fact, facilities of teachers cannot be limited with the correct information transferred by the teachers to the students. At the same time, they should be versatile in a way to be effective and motivate the students and provide the fastest way for language acquisition. For this reason, teachers should know properties like phonetics and semantics of both their native language and the learners' language. Indeed, as Onan (2014) stated, the role of a language in perceptual process is a multiple and very complicated issue. Thus, in the studies to be conducted on languages it is important to know the structural system of the relevant language. In this context, the meaning and functions of the words constituting the structure of a language and the contexts they are used play an important role in terms of revealing a communicational objective (Dilidüzgün, 2017). In this regard, it is of great importance for teachers to adequately know the points regarding the learners' language in terms of achieving language acquisition besides having a good grasp of the vocabulary of their native language. Indeed, as stated by Ateş (2019), in a language the words borrowed from other languages due to many reasons are regarded as the richness of that language. Therefore, in the teaching of Turkish as a foreign language, knowledge of the points regarding the learners' native language and its use in the educational process by the teachers will be advantageous in achieving the language acquisition. As a matter of fact, in language teaching motivation has both internal and external factors. Teacher or tutor is the most important external factor (Şahin and Koçer, 2014). Thus, knowledge of the concepts or the points regarding the vocabulary of the learners' language by the teachers will provide the motivation of the learners. To this end, in this study it is aimed to find out the common words between Georgian and Turkish in order to support the teaching of Turkish as a foreign language. The study is considered important for revealing the power of the bonds between the languages, cultures and nations and transferring this to new generations not only because it supports the teaching of Turkish but also the teaching of Georgian to the Turkish people.

METHOD

Research design

The study aims to determine the words used commonly in Turkish and Georgian in order to make the teaching of Turkish to the Georgians easier as a foreign language. Within this general objective, it also aims to facilitate language acquisition and motivate the students for the target language. Indeed, with this study it is believed that especially the teachers will increase prelearning in regard

to the words of both languages. This will in return motivate the learners while transfer is provided during teaching and provide language learning in a fast manner. Moreover, it is thought that it is also important for the teachers to know the dimensions of the regional differences specific to Georgia. Thus, the study conducted in this regard does not have an aim to teach the words based on rote-learning. However, this study is supposed to be useful in terms of providing the students with prelearning about the similar or common words in the target language. In the context of all these points, although it is stated that the study is arranged as a research required to be utilized in teaching Turkish to the Georgians, it is predicted that it will be a study also to be utilized either for teachers or for students in teaching Georgian to the Turkish learners. Still, the main aim of the study is to facilitate the teaching of Turkish to the Georgians as a foreign language.

In the study, any structural determination could not be done regarding the developmental or changing stages of the words. There is not any study encountered indicating by means of which language the words are transferred to Georgian. Indeed, the study does not have such an aim, either. However, etymology of the words is found. In this way, it is aimed to eliminate the question marks of students regarding the etymology of the words used commonly in both languages during Turkish teaching. In this context, in order to collect data either Turkish-Georgian words or English-Georgian words are searched in the study. Document analysis, one of the qualitative methods, is used. This method involves the scan and analysis of the written sources that can provide information about the subject aimed to be examined. According to this research method, researchers obtain the necessary data by means of documents and evaluate the same by considering various parameters. Indeed, in this study documents related to the subject are also reviewed and the research data, namely the common words between the two languages are obtained. Moreover, especially in order to find out the common words used in Adjarian region, Descriptive Analysis method is also used. According to this method, based on the conceptual framework of the research, or the aspects in observation or interview, a framework is formed for data analysis. Afterwards, analysis of data obtained according to this framework is done. In this regard, due to the lack of some words intensively used in Adjarian dialect of Georgian in the dictionaries, through many concepts such as fruit names, relationship names in Adjarian region information regarding both Adjarian dialect and official Georgian is tried to be determined. Besides, the students are asked to submit the words that they can find or learn from their environment to the researchers. Thus, the data or the words are evaluated by consulting with the specialists who know both languages very well and recorded in this way (Yıldırım

and Şimşek, 2011).

Data collection and analysis

In the study, the determination of the words used commonly in Turkish and Georgian is provided either by means of source analysis or by obtaining the data aurally and recording the same. To this end, many studies and sources, mainly the researches on common words and borrowings by Küçük and Koç (2017), Gözpinar (2014), Rukhadze and Katcharava (2006) are reviewed. The Turkish-Georgian dictionaries by Arısoy (2010) and Polat (2010) are also reviewed and the words are obtained in a comparative way. Moreover, numerous Georgian dictionaries and sources for dialect researches produced with the contributions of many Georgian authors or researchers such as Kvantaliani (2010), Çlaidze (2001), Pağava (2016), Noğaideli (1960), Awde and Khitarishvili (1997), Nijaradze (1971), Corbenadze (1989) and Gurgenidze (2016) are also reviewed and common words are tried to be found. Thus, for Georgian words the Explanatory Dictionary of the Georgian Language (1983, 2008) is taken as a basis. Besides, there are also some words found which are used in Autonomous Republic of Adjara, Georgia and not encountered in the studies by Nijaradze (1971) and Gurgenidze (2016) on Adjarian dialect comprising many common words with Turkish. For this reason, the words supplied either by the researchers or to the researchers by the academic staff, students and individuals of different occupational groups are recorded. In this way, process of data collection which is obtained either from the sources or recorded aurally is completed. In the analysis of this data, the academicians who live in the Adjarian region of Georgia and have a grasp of official Georgian, Adjarian Georgian and Turkish, and conducted studies on these areas are consulted, and the presence of this data in dictionaries is controlled.

However, it is determined that some words are not included in official Georgian and have an area of usage only in Adjarian dialect of Georgian. Therefore, it is necessary to indicate in what way the words obtained are included both in Adjarian Georgian and in official Georgian in this study. Accordingly, in the study a title is opened both for the words used commonly in Turkish and Georgian and for the words used commonly in Autonomous Republic of Adjara and the words found are determined. However, it is seen that the words used in Adjarian dialect can also vary from region to region. These regional differences in Adjarian dialect are not included in the study, though. Besides, although partly Turkish Dictionary (2011) is consulted for the etymology, the meaning of the words in the study, online Current Turkish Dictionary of Turkish Language Association (2020) is taken as a basis. Still, different dictionaries are also utilized for the words not included in Current Turkish

Dictionary (2020). Moreover, in order to determine the origin of the words, (online) etymology dictionaries belonging to Eren (1999) and Nişanyan (2020) are utilized and their etymology is shown in brackets. For the words determined accordingly and for the affixed or compound words: Tr (Turkish), Ar (Arabic), Fa (Persian), Ka (Georgian), Mn (Mongolian) abbreviations are used. Apart from the affixed use of Turkish words, any abbreviation is not applied for the words of Turkish origin.

FINDINGS

In this research, it is aimed to determine the words used commonly in Turkish and Georgian. In this way, in teaching of Turkish as a foreign language, thanks to the determination of the common words, it is aimed to make Turkish learners more motivated in the language, facilitate their language acquisition and indicate how much the interactions between the two languages exist, make the teachers' work easier during teaching, provide an insight about the dimension of the relationship between the two languages in general. Due to the numerous words used commonly in the study, the words transferred from the western languages are not included in this study. Thus, the findings section is limited. As a matter of fact, most of the differences among the Adjarian Georgian, Turkish and official Georgian come from words out of the western languages. Besides, in addition to the words used commonly, the words used with various Georgian additions or derivations are not included in the study, however, some of these words are mentioned at the end of the study. All the same, the words like "*zenginlik (richness)*", "*yaralı (wounded)*" which are used with Turkish derivational morphemes are included in the study. As a result, in line with the data obtained, many common words are found, mainly the words of Turkish, Arabic and Persian origin, in both languages. The results of this are indicated in Table 1. In the lettering of the words, pronunciation criteria of the alphabet and the letters in the website below are taken as a basis. https://tr.wikibooks.org/wiki/G%C3%BCrc%C3%BCce/Alfabe_ve_telaffuz (28.01.2021).

DISCUSSION AND CONCLUSION

In this study, it is aimed to determine the words used commonly in Turkish and Georgian in order to contribute to the teaching of both languages as a foreign language. In the preparation stage of the study, it is aimed to conduct a study for all of the common words in both languages. However, the numerous common words caused the study to be limited only with the words transferred from the languages, mainly Turkish, Arabic and Persian, except for the western languages. Thus,

Table 1. Turkish – Georgian common words.

Turkish	Adjarian Georgian	Official Georgian
Abdest (Fa)	აბდეს-ი (abdes-i) - ევდეს-ი (evdes-i)	ლოცვის წინ განზანა (lotsvis tzin ganbanva)
Abla	აბლა (abla)	უფროსი და (uproshi da)
Acaba (Ar)	აჯაფ (acap) - აჯება (aceba)	ნეტავ (neṭav)
Acemi (Ar)	აჯამ-ი (acami) - ეჯემ-ი (ecem-i)	უვიცი (uvitsi), გაუნათლებელი (gaunatlebeli)
Acı	აჯი (aci)	მწარე (mtzare)
Açık	აჩულ-ი (açuḡ-i)	ღია (ḡia)
Adamakılı (Ar)	ადამაქილი (adamakili)	გვარიანი (gvariani)
Adet (Ar) (töre)	ადეთ-ი (adet-i)	ადათი (adati)
Adım	ადუმ-ი (adum-i)	ნაბიჯი (nabici)
Aferin (Fa)	ააფერუმ (aaperum)	აფერუმ (aperum)
Ağa	აღა (aḡa)	ბატონი (baṭoni)
Ağı	აღვი (aḡvi)	საწამლავი (satzamlavi)
Ağıl	ჰაღილ-ი (haḡil-i)	ფარეხი (parekhi); ადგილი პირუტყვისთვის (adgili p'irutḡvistvis)
Ağız (Aḡzı)	აღზი (aḡzi)	პირი (p'iri)
Aḡu –agu	აღუ (aḡu)	აღუ (aḡu)
Aha	აჰა (aha)	აჰა (aha); აი (ai)
Ahbap (Ar)	ეჰბაბ-ი (ehbab-i)	მეგობარი (megobari) - ნაცნობი (natsnobi)
Ahır (Fa)	ახორ-ი (akhor-i)	ბოსელი (boseli)
Ahir (Ar)	ახირ-ი (akhir-i)	ბოლო (bolo) - დასასრული (dasasruli)
Ahir zaman (Ar)	ახირ ზამან-ი (akhir zaman-i)	ქვეყნის დასასრული (kveḡnis dasasruli)
Ahit (Ar)	აღდი (aḡdi)	აღთქმა (aḡtkma)
Ahit kesmek	აღდის გაჭრა (aḡdis gatḡra)	საქორწინო პირობა (sakortzino p'iroba)
Ahmak (Ar)	ახმახ-ი (akhmakh-i)	სულელი (sulel-i)
Akıldane (Ar+Fa)	ახილდანე (akhildane)	ჭკუის დამრიგებელი (tḡḡuis damrigebeli)
Akraba (Ar)	აკრაბა (akraba) ახრაბა (akhraba)	ნათესავი (natesavi)
Akrep (Ar)	აკრებ-ი (akḡreb-i)	მორიელი (morieli)
Akşam	ახშამ-ი (akhḡami)	საღამო (saḡamo)
Alaca	ალაჯა (alaca)	ჭრელი (tḡreli)
Alçak	ალჩაღ-ი (alḡaḡ-i)	დაბალი (dabali); მდაბალი (mdabali)
Alem (Ar)	ალამ-ი (alam-i)	ალამ-ი (alam-i)
Alev	ალავ-ი (alav-i)	ალი (ali) - ალმური (almuri)
Aleyküm selam (Ar)	ალეიქუმ-სელამ (aleikum -selam)	მისალმება (misalmeba)
Allah (Ar)	ალაჰი (alahi)	ალაჰი (alahi)
Alışveriş	ალიშ-ვერიში-ი (alış-veriş-i)	ყიდვა-გაყიდვა (ḡidva-gaḡidva)
Altın	ალთუნ-ი (altun-i)	ოქრო (okro)
Ama (Ar)	ჰამა (hama)	მაგრამ (magram)
Aman (Ar)	ამან (amaan)	ვაი (vai) - ღმერთო (ḡmerto)
Amin (Ar)	ამინ (amin)	ამინ (amin)
Amma(Ar)	ამა (ama)	მაგრამ (magram)
Amele (Ar)	ამალა (amala)	ამალა (amala)
Ancak	ანჯახ (ancakh)	ძლივს (dzlivs)
Anne (ana)	ანა (ana)	დედა (deda)
Aptal (Ar)	აბდალ-ი (abdal-i)	სულელი (suleli)
Aptesthane (Fa)	აბდესხანა (abdeskhana)	პირსაბანი (p'irsabani)

Table 1. Continues.

Araba	არაბა (araba)	ურემი (uremi) - მანქანა (mankana)
Aralık (ğı)	არალულ-ი (araluğ-i)	შუალედი (şualedi) - მანძილი (mandzili)
Arife (Ar)	არაფა (arapa)	ბაირამის წინაღვე (bairamis tzinadğe)
Ark	ხარღ-ი (kharğ-i)	არხი (arkhi)
Arkadaş	არხადაში-ი (arkhadaş-i) რხატაში-ი (arkhaṭaşı)	ამხანაგი (amkhanagi)
Armut (Fa)	არმუდ-ი (armud-i) - არმუთ-ი (armut-i)	მსხალი (mskhali)
Arsız (Ar)	არსუზ-ი (arsuz-i)	უსინდისო (usindiso) - უსირცხვილო (usirtskhvilo)
Arşın (Fa)	არშინ-ი (arşin-i)	არშინი (arşini)
Artık	ართუხ (artukh)	უკვე (uḱve)
Asıl (Ar) (kopya)	ასლი (asli)	ასლი (asli)
Asker (Ar)	ასკერ-ი (asḱer-i)	მეომარი (meomari)
Aslan	არსლან-ი (arslan-i) ასლან-ი (aslan-i)	ლომი (lomi)
Aşık (Ar)	აშიღ-ი (aşığ-i)	აშული (aşuđi), შეყვარებული ადამიანი (şekvarebuli adamiani)
Aşikâr (Fa)	აშქერა (aşkera)	აშქარა (aşḱara)
Aşk olsun	ეშხოლსუნ (eşkholsun)	არ გეკადრებათ (ar geḱadrebat)
Aşure (Ar)	აშურა (aşura)	წანდილი (tzandili)
Ata	ათა (ata)	წინაპრები (tzina p'rebi)
Atabeg	ათაბაგ-ი (atabag-i)	ათაბაგი (atabagi)
Atlas (Ar)	ატლასი (aṭlasi)	ატლასი (aṭlasi)
Avare (Fa)	ავარე (avare)	ავარა (avare)
Avaz (Fa)	ავაზ-ი (avaz-i)	ავაზ-ი (avaz-i)
Ayır	აიღირ-ი (aiğiri)	ულაყი (ulaqi)
Ayıp (Ar)	აიბ-ი (aib-i)	სირცხვილი (sirtskhvili)
Aylık	აილულ-ი (ailuğ-i)	თვიური ხელფასი (tviuri khelpasi)
Ayna (Fa)	აინა (ayna)	სარკე (sarḱe)
Ayran	აირან-ი (ayran-i)	აირანი (ayrani)
Ayva	ჰეივა (heiva)	კომში (ḱomşı)
Aznavur (Ka)	აზნაური (aznauri)	აზნაური (aznauri)
Azrail (Ar)	ეზრაილ-ი (ezrail-i)	აზრაილი (azraili)
Aziz (zarif)	აზიზ-ი (aziz-i)	აზიზ-ი (aziz-i) ნაზი (nazi)
Baba	ბაბა-ი (babay) ბაბო-ი (baboy)	მამა (mama)
Bacı	ბაჯი (baci)	უფროსი და (uprosi da)
Bacanak (ğı)	ბაჯანალ-ი (bacanağ-i)	ქვისლი (kvisli)
Bağ	ბაღ-ი (bağ-i)	საბელი (sabeli) თოკი (toḱi)
Bağ	ბაღ-ი (bağ-i)	ბაღ-ი (bağ-i) ვენახი (venakhi)
Bağlık	ბაღლოღ-ი (bağloğ-i)	ვენახები (venakhebi)
Bahçe (Fa)	ბახჩა (bakhça)	ბაღჩა (bağça)
Bahşış (Fa)	ბახშიში (bakhşışı)	საჩუქარი (saḱukari)
Baht (Fa)	ბეხტ-ი (bekht-i)	ბედი (bedi)
Bakalım	ბახალუმ (bakhalum)	ვენახოთ (vnakhot)
Bakır	ფახირ-ი (pakhir-i)	სპილენძი (sṖsilendzi)
Bakkal (Ar)	ბაყალ-ი (baḱal-i)	ბაყალ-ი (baḱal-i)
Baklava	ბაქლავა (baklava)	ფახლავა (pakhlava)
Bakraç	ფახრაჯა (pakhraca)	სპილენძის ქოთან-ი (sṖsilendzis kotani)

Table 1. Continues.

Baldız	ბალდიზ-ი (baldiz-i) - ბალდუზ-ი (balduz-i)	ცოლისდა (tsolisda)
Balgam (Ar)	ბალღამ-ი (balğam-i)	ბალღამი (balğami) - ლორწო (lortzo)
Bardak	ბარდაღ-ი (bardağ-i)	ჭიქა (tçika)
Barut (Fa)	ბარუთ-ი (barut-i)	თოფისწამალი (topistzamali)
Baskı	ბასხი (baskhi)	წნები (tznexhi)
Başlık	ბაშლულ-ი (başluğ-i)	თავსაბურავი (tavsaburavi)
Batak	ბათად-ი (batağ-i)	ჭაობი (tçaobi) - ჭაობიანი ადგილი (tçaobiani adgili)
Baykuş	ბაიყუშ-ი (baıkuş-i)	ბაიყუში (baıkuşı) - ბუ (bu)
Bayrak	ბაირალ-ი (bairağ-i)	ბაირალი (bairağı) დროშა (droşa)
Bayram	ბაირამ-ი (bairam-i)	რელიგიური დღესასწაული (religiuri dğesastzauli)
Bedava (Fa+ Ar)	ბედიავა (bedyava)	მუქთი (mukti) - უფასო (upaso)
Bedir	ბადრი (badri) (მთვარე) (mtvare)	ბადრი (სავსე)მთვარე (badri (savse) mtvare)
Beg (Bey)	ბეგ-ი (beg-i)	ბატონი (baṭoni)
Bekçi	ბეჭი (bekçi)	დარაჯი (daraci)
Belki (Ar + Fa)	ბელკინ (belkin)	ალბათ (albat)
Bela	ბელა (bela)	გასაჭირი (gasatçiri)
Bembeyaz (Ar)	ბამბაიაზ-ი (bambaiaz-i)	ძალიან თეთრი (dzalian tetri)
Ben (leke)	ბენგ-ი (beng-i)	ხალი (khali)
Bent (-di) (Fa)	ბენდ-ი (bend-i)	ჯებირი (cebiri)
Berbat (Fa)	ბერბათ-ი (berbat-i)	უსუფთაო (usuptao)
Berber (Fa)	ბერბერი-ი (berber-i)	დალაქი (dalaki)
Bereket (Ar)	ბერეკეთ-ი (bereket-i)	ბარაქა (baraka)
Beter (Fa)	ბეთერი-ი (beter-i)	უარესი (uaresi)
Bey	ბეი (bei)	ბეი (bei) - ბატონი (baṭoni)
Bez	ბეზ-ი (bezi)	ტილო (t̃ilo)
Beze	ბეზე (beze)	ბეზე (beze)
Bıçak (-ğı)	ბიჩაღ-ი (biçağ-i)	დანა (dana)
Bıyık (-ğı)	ბუყული (buyuğ-i)	ულვაში (ulvaşı)
Bilek	ბილეგ-ი (bileg-i)	მაჯა (maca)
Bilezik	ბილეზული (bilezuğ-i)	სამაჯური (samacuri)
Bina (Ar)	ბინა (bina)	შენობა (şenoba)
Biniş	ბინიში-ი (biniş-i)	გრძელი მოსასხამი (grdzeli mosaskhami)
Boğa	ბუღა (buğa)	ბუღა (buğa)
Boğaz	ბოღაზ-ი (boğaz-i)	ყელი (keli)
Bohça	ბოხჩა (bokhça)	ბოხჩა (bokhça)
Borç	ბორჯ-ი (borç-i)	ვალი (vali)
Boru	ბორი (bori)	მილი (mili)
Bostan (Fa)	ბოსტან-ი (bosṭan-i)	ბოსტანი (bosṭani)
Boşuna	ბოშუნა (boşuna)	ამაოდ (amaod)
Boya	ბოია (boya)	სადებავი (sağebavi)
Bozuk	ბოზულ-ი (bozuğ-i)	წვრილი ფული (tzvrili puli) - ხურდა (khurda)
Börek	ბორეგი (boregi)	ღვეზელი (ğvezeli)
Börek sini (Tr+Fa)	ბორექსინი (boreksini)	ფართო ლანგარი (parto langari)
Bucak	ბუჯაღ-ი (bucağ-i)	კუთხე (k̃utkhe)
Buçuk	ბუჭუყი (buçuqi)	ნახევარი (nakhevari)

Table 1. Continues.

Budala (Ar)	ბუდალა (budala)	სულელი (suleli)
Buğu	ბუღი (buđi)	ორთქლი (ortkli) - კვამლი (qvamli)
Bukađı	ბოხოვი (bokhovi)	ჯაჭვი (catqvi)
Bulgur	ბურღული (burđuli)	ბურღული (burđuli)
Bulut	ბულუთი (bulut-i)	ღრუბელი (đrubeli)
Burç (Ar)	ბურჯი (burc-i)	ბურჯი (burci) - კოშკი (qoşqi)
Burgu	ბურღი (burđi)	ბურღი (burđi)
Burma (tatlı)	ბურმე (burme)	ბურმე (burme) აჭარული ტკბილეული (atqaruli tkbileuli)
Buyrun	ბუირუმ (buirum)	მოზრძანდით (mობrdzandit)
Bülbül (Fa)	ბულბულ-ი (bulbul-i)	ბულბულ-ი (bulbul-i)
Cadı (Fa)	ჯაზი (cazi)	ჯადოქარი (cadokari)
Cahil (Ar)	ჯაჰილ-ი (cahil-i)	უცოდინარი (utsodinari)
Cam (Fa)	ჯამ-ი (cam-i)	ჯამი (cami)
Cambaz (Fa)	ჯამბაზ-ი (cambazi)	ჯამბაზი (cambazi)
Cami (Ar)	ჯამე (came)	მეჩეთი (meçeti) mescit
Camız/camuş (Ar)	ჯამუშ-ი (camuş-i)	კამეჩი (qameçi)
Can (Fa)	ჯან-ი (can-i)	ძალ-ღონე (dzal-đone) ენერგია (energia)
Canavar (Fa)	ჯანავარი (canavar-i)	დაუნდობელი (daundobeli)
Casus (Ar)	ჯაშუშ-ი (caşuş-i)	ჯაშუში (caşuşi)
Cefa (Ar)	ჯაფა (capa)	ჯაფა (capa)
Cebir (Ar)	ალგებრა (algebra)	ალგებრა (algebra)
Cehennem (Ar)	ჯეჰენემ-ი (cehennem-i) ჯეენემ-ი (ceennem-i)	ჯოჯოხეთი (cocokheti)
Cellât (Ar)	ჯელეთი (cellet-i) - ჯელათი (cellat-i)	ჯალათი (calati)
Cemaat (Ar)	ჯემაეთი (cemaqet-i)	ჯამათი (camaati)
Cenaze (Ar)	ჯენაზა (cenaza)	მიცვალებული (mitsvalebuli)
Çenk (Fa)	ჯენგ-ი (ceng-i)	ბრძოლა (brdzola)
Cennet (Ar)	ჯენნეთი (cennet-i)	სამოთხე (samotkhe)
Cep (Ar)	ჯეფი (cep-i)	ჯიბე (cibe)
Cevahir (Ar)	ჯევაჰირ-ი (cevahir-i)	ძვირფასი ქვები (dzvirpasi kvebi)
Cevher (Ar)	ჯეჰერ-ი (cevher-i)	მადანი (madani) - ძვირფასი ქვა (dzvirpasi kva)
Cevap (Ar)	ჯევაბ-ი (cevab-i)	პასუხი (p'asukhi)
Cevr (Ar)	ჯავრი (cavri)	ჯავრი (cavri)
Cezve (Ar)	ჯეზბე (cezbe)	ყავადანი (qavadani)
Ceylan (Fa)	ჯეირანი (ceiran-i)	ჯეირანი (ceirani)
Cılık	ჯილეხ-ი (cilekh-i)	საქონლის ავადმყოფობა (sakonlis avadmqopoba)
Ciğer (Fa)	ჯიგარი (cigar-i)	ჯიგარი (cigari) - ღვიძლი (đvidzli)
Cilveli (Fa+Tr)	ჯილველ-ი (cilvel-i)	მომხიბვლელი (momkhibvleli)
Cin (Ar)	ჯინი (cini)	ჯინი (cini)
Cins (Ar)	ჯინსი (cinsi)	ჯიში (cişi)
Cirit (Ar)	ჯირითი (cirit-i)	ჯირითი (ciriti)
Coğrafya (Ar)	გეოგრაფია (geograpia)	გეოგრაფია (geograpia)
Cuma (Ar)	ჯუმა (cuma)	პარასკევი (P'arasqevi)
Cüce (Fa)	ჯუჯე (cuce)	ჯუჯა (cuca)
Çadır (Fa)	ჩადირ-ი (qadir-i)	კარავი (qaravi)
Çakmak	ჩახმახ-ი (qakhmakh-i)	ჩახმახი (qakhmakhi) - სანთებელა (santebela)

Table 1. Continues.

Çalgı	ჩალღ-ი (çalğ-i)	საკრავი (saķravi)
Çam	ჩამ-ი (çam-i)	ფიჭვი (pitçvi)
Çamaşır (Fa)	ჩამაშურ-ი (çamaşur-i)	სარეცხი (saretskhi)
Çamur	ჩამურ-ი (çamur-i)	ტალახი (talakhi)
Çanak	ჩანახ-ი (çanaķi)	თიხის თასი (tiķis tasi)
Çanta	ჩანთა (çanta)	ჩანთა (çanta)
Çapa	ჩაფაჲ (çapay)	თობი (tokhi)
Çapar	ჩაფარა (çapara)	ნავი (navi)
Çapraz (Fa)	ჩაფრასტ-ი (çaprazt-i)	იაფფასიანი (iappasiani)
Çardak (Fa.+Ar)	ჩარდაღ-ი (çardağ-i)	ჩარდახი (çardakhi) - ფანჯატური (pançaturi)
Çare (Fa)	ჩარე (çare)	საშუალება (saşualeba)
Çarık	ჩარულღ-ი (çaruğ-i)	ქალამანი (kalaman-i)
Çark	ჩარხ-ი çarkh-i)	ჩარხ-ი çarkh-i)
Çarşaf (Fa)	ჩარშაფ-ი (çarşap-i)	ზეწარი (zetzari)
Çatal	ჩანგალ-ი (çangal-i)	ჩანგალი (çangali)
Çay (Chinese)	ჩაი (çai)	ჩაი (çai)
Çaydan Chinese+Persian	ჩაიდან-ი (çaidan-i)	ჩაიდანი (çaidani)
Çayır	ჩაჲრ-ი (çayr-i)	სადოვარი (sadzovari)
Çekiç	ჩაკუჩ-ი (çakuç-i)	ჩაკუჩი (çakuç-i)
Çekmece	ჩექმეჭა (çekmetça)	უჯრა (ucra)
Çelik	ჩელიგ-ი (çelig-i)	ფოლადი (poladi)
Çelme	ჩალმა (çalma)	ჩალმა (çalma)
Çene (Fa)	ჩენგე (çenge)	ნიკაპი (niķaPsi), ყბა (Ķba)
Çengi (Fa)	ჩანგი (çangi)	ჩანგი (çangi)
Çengel (Fa)	ჩენგელი-ი (çengel-i)	კაუჭი (ķautçi)
Çengel (Fa) (çatal)	ჩანგალ-ი (çangal-i)	ჩანგალ-ი (çangal-i)
Çebic	ჩეფიჩ-ი (çepiç-i)	ციკანი (tsiķani)
Çerçi	ჩარჩი (çarçi)	ჩარჩი (çarçi) ვაჭარი (vatçari)
Çeşit (-di) (Fa)	ჩეშიტ-ი (çeşit-i)	სხვადასხვანაირი (skhvadaskhvanairi)
Çetin	ჩეთინ-ი (çetin-i)	ძნელი (dzneli)
Çevgan (çevgen)	ჩოგანი-ი (çogan-i)	ჩოგანი (çogani)
Çevre	ჩევრე (çevre)	თავსაფარი (tavsapari)
Çeyiz (Ar)	ჯეიზ-ი (ceiz-i)	მზითვი (mzitvi)
Çeyrek (Fa)	ჩეჲრეგ-ი (çeyreg-i)	ერთი მეოთხედი (erti meotkhedi)
Çıban	ჩიბანი-ი (çiban-i)	ძირმაგარა (dzirmagara)
Çıkrık	ჩირკინ-ი (çirkin-i)	უშნო (uşno)
Çıplak	ჩიფლად-ი (çiplağ-i)	შიშველი (şişveli)
Çırak (Fa)	ჩირად-ი (çirağ-i)	ჩირალი (çirağ-i) სანთელი (santeli)
Çift (Fa)	ჩიფთი (çipti) - ჩივთი (çivti)	წყვილი (tzkvili)
Çini (Fa)	ჩინი (çini)	ფაიფური (paipuri)
Çirkin (Fa)	ჩირკინ-ი (çirkin-i)	უშნო (uşno)
Çivi	ჩივი (çivi)	ლურსმანი (lursmani)
Çizme	ჩიზმე (çizme)	ჩექმა (çekma)
Çoban (Fa)	ჩობანი-ი (çoban-i)	მწყემსი (mtzķemsi)
Çolak	ჩოლად-ი (çolağ-i)	ხელდასახიჩრებული (kheldasakhiçrebuli)
		ცალხელა (tsalkhela)

Table 1. Continues.

Çopur	ჩოფურა (çopura)	ჩოფურა (çopura)
Çorak (-ğji)	ჩორაკი (çorağ-i)	მწირი წიადაგი (mtziri niadagi)
Çorap (Fa)	ჩორაბი (çorab-i)	წინდა (tzinda)
Çorba (Fa)	ჩორბა (çorba) შორვა (şorva)	წვნიანი (tzvniანი)
Çömçe - çemçe	ჩომჩე (çomçe)	ჩამჩა (çamça)
Çubuk (Fa) (tütün içmek için)	ჩიბუხი (çibukh-i)	ჩიბუხი (çibukhi)
Çul (Ar)	ჩული (çul-i)	ჩული (çuli) ქეჩა (keça)
Çuval (Fa)	ჯვალი (cvali)	ტომარა (tomara)
Çünkü (Fa)	ჩუნკი (çunki)	იმიტომ რომ (imițom rom)
Dağ	დაღი (dağ-i)	მთა (mta)
Dağlı	დაღლი (dalği)	მთიელი (mtieli)
Dakika (Ar)	დეკეკე (dekeke)	წუთი (tzuti)
Dalga	ტალღა (talğa)	ტალღა (talğa)
Damar	დამარ-ი (damar-i)	სისხლძარღვი (siskhldzargvi)
Damga	დამღა (damğa)	დამღა (damğa)
Darmadağın	დარმადაღინ-ი (darmadağın-i)	არეულ-დარეული (areul-dareuli)
Dava (Ar)	დავა (dava)	დავა (dava)
Davul (Ar)	დავული (davul-i) დავლი (davl-i)	დოლი (doli)
Dayı	ტადა (taya)	ბიძა (bidza) - დედის ძმა (dedis dzma)
Dede	დედე (dede)	ბაბუა (babua)
Defter (Fa)	დეფტერ-ი (defter-i)	დავთარი (davgari) - რვეული (rveuli)
Değirmen	დეგირმან-ი (degirman-i)	წისკვილი (tziskvili)
Deli	დელი (del-i)	გიჟი (giji)
Delik	დელუღი (deluğ-i)	ხვრელი (khvrel-i)
Delikanlı	დელიკანლი (delikanli)	ახალგაზრდა (akhalgazrda)
Demek	დემექ (demek)	ესე იგი (ese igi)
Demir	დემირ-ი (demiri)	რკინა (rkina)
Demirci	დემირჩი (demirci)	მჭედელი (mtçedeli)
Dere	დერე (dere)	დეღე (đele)
Derece (Ar)	დერეჯე (derece)	ზომის ერთეული (zomis erteuli)
Derman (Fa)	დერმან-ი (derman-i)	გრადუსი (gradusi)
Ders (Ar)	დერს-ი (ders-i)	წამალი (tzamali) - საშველი (saşveli)
Destan (Fa)	დესტანი (destani)	გაკვეთილი (gakvetili)
Dert (Fa)	დერდ-ი (derd-i)	დესტანი (destani)
Dertli (Fa – Tr)	დერთლი (dertli)	დარდი (dardi)
Dertsiz (Fa – Tr)	დერთსუზი (dertsuz-i)	დარდიანი (dardiani)
Derviş (Fa)	დევრიში (devriş-i)	უდარდელი (udardeli)
Destur (Fa)	დასტური (dasuri)	დევრიში (devriş-i)
Dev (Fa)	დევი (dev-i)	დასტური (dasuri)
Deve	დევე (deve)	დევი (devi)
Dilenci	დილენჯი (dilenci)	აკლემი (aklemi)
Dilim	დილიმი (dilim-i)	მათხოვარი (matkhovari)
Dilme	დილიმა (dilma)	ნაწერი (natçeri)
Dinlemek	დადინგლება (dadingleba)	განაყოფი (ganakopi)
		მოსმენა (mosmena)

Table 1. Continues.

Dip (-bi)	დიბ-ი (dib-i)	ფსკერი (psk̄eri)
Direk	დირელი (direḡ-i) დირეგ-ი (direg-i)	ბოძი (bodzi)
Divan (Ar)	დივან-ი (divan-i)	დივან-ი (divan-i)
Diyet (Ar)	დიეტა	
Dolap (Ar)	დოლაბ-ი (dolab-i)	კარადა (k̄arada)
Dolma	ტოლმა (ṭolma)	ტოლმა (ṭolma)
Domuz	დონღუზ-ი (donguz-i)	ღორი (ḡor-i)
Dost (Fa)	დოსტ-ი (dost-i)	მეგობარი (megobari) - მოყვარე (mokvare)
Döşek	დოშეკ-ი (döşek-i)	ლოგინი (logini) - ლეიბი (leibi)
Döşeme	დოშამა (doşama)	იატაკი (iaṭaḡi)
Döşlük	დოშლულ-ი (doşluḡ-i)	სამკერდული (samk̄erduli)
Dua (Fa)	დუა (dua)	ლოცვა (lotsva)
Durak	დურად-ი (duraḡ-i)	გაჩერება (gaçereba)
Durgun	დურღუნ-ი (durgun-i)	დინჯი (dinci)
Dut (Fa)	თუთა (tuta)	თუთა (tuta)
Duvak (-ḡi)	დუვად-ი (duvaḡ-i)	ფატა (paṭa)
Düḡün	დუღუნ-ი (duḡun-i)	ქორწილი (kortzili)
Dükkân (Ar)	დუქან-ი (dukan-i)	დუქან-ი (dukan-i)
Dülger (Fa)	დურგალ-ი (durgal-i)	დურგალ-ი (durgal-i)
Dünya (Ar)	დუნია (dunia)	ქვეყანა (kveḡana)
Dürbün (Fa)	დურბილი (durbili)	დურბინდი (durbindi)
Düşman (Fa)	დუშმან-ი (duşman-i)	მტერი (mṭeri)
Ebe	ებე (ebe)	ბებიაკალი (bebiakali)
Ebedi (Ar)	ებბედი (ebbedi)	მუდამ (mudam)
Ecel (Ar)	ეჯელ-ი (ecel-i)	გარდაცვალების ჟამი (gardatsvalebis jami)
Eğlence	ეგლენჯე (eglence)	გართობა (gartoba)
Ejderha (Fa)	ეჯდეჰარი (ejdehari)	გველეშაპი (gveleşap'i)
Elbet (Ar) (elbette)	ჰელბეთ (helbet)	რასაკვირველია (rasakvirvelia)
Elçi	ელჩი (elçi)	ელჩი (elçi)
Eldiven	ელდევან-ი (eldevan-i)	ხელთათმანი (kheltatmani)
Elmas (Ar)	ელმას-ი (elmas-i)	ალმასი (almasi)
Emanet (Ar)	ამანეთ-ი (amanet-i)	შესანახად მიზარებული (şesanakhad mibarebuli)
Emek	ემელი (emeḡi)	ამაგი (amagi)
Emektar (Tr+Fa)	ემექტარ-ი (emektar-i)	ამაგდარი (amagdari)
Emmi (Ar)	ემია (emia)	მამის ძმა (mamis dzma)
Emir (Ar)	ემრი (emri)	ბრძანება (brdzaneba)
Emzik	ემზუკ-ი (emzuk-i)	საწოვარა (satzovara)
Encam (Fa)	ენჯამ-ი (encam-i)	ფინალი (pinali)
Enişte	ენიშთე (enişte)	სიძე (sidze)
Epeyce	ეპეიჯა (epeica)	საკმაოდ (sakmaod)
Erişte (Fa)	ერიშთა (erišta)	ატრია (aṭria)
Erzak (Ar)	ერზაკ-ი (erzak-i)	სურსათი (sursat-i)
Eşit	ეშით-ი (eşit-i)	ერთნაირი (ertnairi) - ტოლი (ṭoli)
Etraf (Ar)	ეტრაფ-ი (eṭrap-i)	მხარე (mkhare)
Eyvallah	ეივახ (eivakh)	ვაგლახ (vaglakh)

Table 1. Continues.

Ezan (Ar)	ეზანი (ezan-i)	ეზანი (ezani)
Ezber (Fa)	ეზბერი (ezber-i)	ზეპირად (zep'irad)
Eziyet (Ar)	ეზიეთი (eziet-i)	ტანჯვა (ṭancva) - წამება (tzameba)
Faiz (Ar)	ფაიზი (paiz-i)	პროცენტი (p'rotsenti)
Fal (Ar)	ფალი (pal-i)	მკითხაობა (mḵitkhaoba)
Falcı (Ar + Tr)	ფალჯი (palci)	მკითხავი (mḵitkhavi)
Fayda (Ar)	ფაიდა (payda)	სარგებლობა (sargebloba)
Felsefe (Ar)	ფილოსოფია (pilosopia)	ფილოსოფია (pilosopia)
Fena (Ar)	ფენა (pena)	ცუდი (tsudi)
Ferace (Ar)	ფერაჯე (perace)	ფერაჯე (perace)
Fes (Fr)	ფესი (pesi)	ფესი (pesi)
Fırsat (Ar)	ფურსანთი (pursant-i)	ხელსაყრელი დრო - (khelsakreli dro)
Fikir (Ar)	ფიქრი (pikri)	ფიქრი (pikri) - აზრი (azri)
Fil (Ar)	ფილი (pil-i)	სპილო (sp'ilo)
Fincan (Ar)	ფინჯანი (pincan-i)	ფინჯანი (pincan-i)
Firari (Ar)	ფირალი (piral-i)	ყაჩაღი (kaçađi)
Firuze (Fa)	ფირუზი (piruzi)	ფირუზი (piruzi)
Fişek (-đi) (Fa)	ფიშეღი (pişeđ-i)	ვაზნა (vazna)
Fıtıl (Ar)	ფითილი	პატრუქი (p'aṭruki)
Fitne (Ar)	ფიტნა (pitna)	აჯანყება (acankęba)
Fitre (Ar)	ფიტრე (pitre)	მოწყალება (motzkaleta)
Fiyat (Ar)	ფიეთი (piet-i)	ღირებულება (đirebuleba)
Fukara (Ar)	ფუხარა (pukhara)	ღარიბი (đaribi)
Garip (Ar)	ყერიბი (keribi)	ყარიბი (karibi)
Gelin	გელინი (gelin-i)	რძალი (rdzali)
Gemi	გემი (gemi)	გემი (gemi)
Genç	გენჯი (genc-i)	ახალგაზრდა (akhalgazrda)
Gerçek	გერჩეკ (gerçek) - გელჩეკ (gelçek)	ნამდვილი (namdvili)
Göbek	გობეღი (gobeđ-i)	შუაგული (đuaguli) - ჭიპი (tđipi)
Göl	გოლი (gol-i)	ტბა (ṭba)
Göre	გორე (gore)	მიხედვით (mikhedvit)
Göz göre	გოზგორე (gozgore)	აშკარად (aşkarad)
Gözlük	გოზლუღი (gozluđ-i)	სათვალე (satvale)
Guguk	გუგული (guguli)	გუგული (guguli)
Gurbet (Ar)	ყურბეთი (kurbet-i)	უცხოეთი (utskhoeti)
Gümüş	გუმუში (gumuşı)	ვერცხლი (vertskhli)
Gündelik	გონდელულ-ი (gondeluđ-i)	ყოველდღიური (koveldđiuri)
Gündönümü	გუნდონუმი (gundonumi)	ბუნიაობა (buniaoba)
Gürz (Fa)	გურძი (gurdz-i)	რკინის კეტი (rkinis keṭi)
Güya (Fa)	გოია (goia)	ვითომ (vitom) - თითქოს (titkos)
Haber (Ar)	ხებერი (kheberi)	ამბავი (ambavi)
Haberimiz yok	ხებერი არ გვაქ(ვს) (kheberi ar gvak(vs))	არ ვიცით (ar vitsit) - არა გაგვეგება რა (ara gagvegeba ra)
Hac (Ar)	ჰაჯი (hac-i)	ჰაჯი (haci)
Hafta (Fa)	ჰავთა (havta)	კვირა (ḵvira)

Table 1. Continues.

Hain (Ar)	მუხანათი (mukhanati)	მუხანათი (mukhanati)
Haince	მუხანათურად (mukhanaturad)	მუხანათურად (mukhanaturad)
Hainlik	მუხანათობა (mukhanatoba)	მუხანათობა (mukhanatoba)
Hak (Ar)	ჰახ-ი (hakh-i)	უფლება (upleba) - წილი (tzili)
Hal (Ar)	ჰალ-ი (hal-i)	ღონე (ḡone) - ძალა (dzala)
Hala (Ar)	ხალა (khala)	დეიდა (deida)
Halayık (-ḡı) (Ar)	ხალაიღ-ი (khalaiḡ-i)	მონა-ქალი (mona-kali)
Halı (halıçe)	ხალი (khali) ხალიჩა (khaliça)	ხალიჩა (khaliça)
Halife (Ar)	ხალიფა (khalipa)	ხალიფა (khalipa)
Halis (Ar)	ხალას-ი (khalas-i)	ხალასი (khalasi)
Halk (Ar)	ხალხ-ი (khalkh-i)	ხალხ-ი (khalkh-i)
Ham (Fa)	ხამ-ი (kham-i)	ხამი (khami) - ნედლი (nedli)
Hamal (Ar)	ჰემაილ-ი (hamail-i)	თილისმა (tilisma)
Hamam (Ar)	ჰემამ-ი (hemam-i)	აბანო (abano)
Hamsi	ხამსა (khamsa)	ხამსა (khamsa)
Han ? (unvan)	ხან-ი (khan-i)	ხანი (khani) - ყაენი (kaeni)
Hançer (Ar)	ხანჯალ-ი (khancal-i)	ხანჯალი (khancali)
Hane (Fa)	ხანე (khane)	სახლი (sakhli)
Hanım	ხანუმ-ი (khanum-i)	ქალბატონი (kalbaṭoni)
Hanlık	ხანობა (khanoba)	ხანობა (khanoba)
Hap (Ar)	ჰაფ-ი (hap-i)	აბი (abi)
Hapis (-psi) (Ar)	ჰაფსი (hapsi) - ხაფსი (khapsi)	პატიმრობა (P'aṭimroba)
Haram (Ar)	ჰერამ-ი (heram-i) - ჰარამ-ი (haram-i)	არამი (arami) - აკრძალული (akrdzaluli)
Haramzade (Ar+Fa)	არამზადა (aramzada)	არამზადა (aramzada)
Harçlık (-ḡı) (Ar+Tr)	ჰარჩლუღ-ი (harçluḡ-i)	სახარჯო ფული (sakharco puli)
Harem (Ar)	ჰარემ-ი (harem-i)	ჰარამხანა (haramkhana) (Ar.+Fr)Arapça
Has (Ar)	ხას-ი (khas-i)	განსაკუთრებული (gansakutrebuli)
Haşlama	ხაშლამა (khaşlama)	ხაშლამა (khaşlama)
Hata (Ar)	ხათა (khata)	შეტდომა (şetsdoma)
Hatır (Ar)	ხათრ-ი (khatr-i)	ხათრი (khatri)
Hatip (-bi) (Ar)	ხათიბ-ი (khatib-i)	ორატორი (oraṭori)
Hatun	ხათუნ-ი (khatun-i)	ქალი (kali) - ქალბატონი (kalbaṭoni)
Hava (Ar)	ჰავა (hava)	ჰაერი (haeri) ამინდი (amindi)
Havlu	ხავლი (khavli)	პირსახოცი (P'irsakhotsi)
Havuz (Ar)	ჰავუზ-ი (havuz-i)	აუზი (auzi) - წყალსატევი (tzkalsatēvi)
Havza (Ar)	ჰავზან-ი (havazan-i)	აუზი (auzi)
Haydi	ჰაიდე (hayde)	ჰაიდა (haida) - აბა (aba)
Hayvan (Ar)	ჰაივან-ი (hayvan-i) - ხაივან-ი (khayvan-i)	ცხოველი (tskhoveli); საკონელი (sakoneli)
Hazır (Ar)	ჰაზირ-ი (hazir-i) ხაზირ-ი (khazir-i)	მზა (mza)
Hazine (Ar)	ხაზინე (khazine)	ხაზინა (khazina)
Hazinedar (Ar+ Fa)	ხაზინადარი (khazinadari)	ხაზინადარი (khazinadari)
Hazret (Ar)	ჰაზრეთ-ი (hazret-i)	წმინდანი (tmindani)
Hediye (Ar)	ხედია (khedia)	საჩუქარი (saçukari)
Hekim (Ar)	ჰეკიმ-ი (hekimi)	ექიმი (hekimi)
Helal (Ar)	ჰელალ-ი (helal-i) ხელალ-ი (khelal-i)	ალალი (alali)
Helak (Ar)	ჰელაკ-ი (helaki)	დაღლა (daḡla)

Table 1. Continues.

Helva (Ar)	ჰალვა (halva) ხალვა (khalva)	ჰალვა (halva)
Hem (Fa)	ჰემ (hem) ხემ (khem)	თან (tan)
Hemen (Fa)	ჰემენ (hemen) ჰამან (haman)	მაშინვე (maşınve)
Hendek (Ar)	ხენდეკ-ი (khendek-i)	თხრილი (tkhrili)
Hesap (Ar)	ჰესაბი-ი (hesab-i)	ანგარიში (angarışı)
Heves (Ar)	ჰევეს-ი (heves-i)	მისწრაფება (mistzrapeba) გატაცება (gaţatseba)
Heybe (Ar)	ჰეგობე (hegibe) ხეგობე (khegibe)	ხურჯინი (khurcini)
Hırs (Ar)	ჰერს-ი (hers-i)	სიბრაზე (sibraze)
Hırsız	ხირსუზ-ი (khirsuzi)	ქურდი (kurdi)
Hısım (Ar)	ხისიმ-ი (khisim-i)	ნათესავი (natesavi)
Hızır (Fa)	ხიზარ-ი (khizari)	ხერხი (kherkhi)
Hızır (Ar)	ჰიზირ-ი (hizir-i) ხიზირ-ი (khizir-i)	ჰიზირ-ი (hizir-i) დამხმარე (damkhmare) მხსნელი (mkhsneli)
Hiç (Fa)	ჰეჩ (heç)	სრულებით არ, საერთოდ არ (srulebit ar, saertod ar)
Hikâye (Ar)	ჰეკია (hekia)	მოთხრობა (motkhroba)
Hilat (Ar)	ხალათ-ი (khalat-i)	ხალათ-ი (khalat-i)
Hizmet (Ar)	ჰიზმეთ-ი (hizmet-i) ხიზმეთ-ი (khizmet-i)	(momsakhureba) მომსახურება
Hizmetçi (Ar+Tr)	ხიზმეთჩი-ი (khizmetç-i)	(mosamsakhure) მოსამსახურე
Hizmetkar (Ar+Fa)	ხიზმეთქარ-ი (khizmetkar-i)	მოჯამაგირე (mocamagire)
Horoz (Fa)	ხოროზ-ი (khoroz-i)	მამალი (mamali)
Hortlak	ხორთლალ-ი (khortlağ-i)	მოჩვენება (moçveneba)
Hortum (Fa)	ხორთუმ-ი (khortum-i)	ხორთუმი (khortumi)
Hudut (-du) (Ar)	ჰუდუდ-ი (hudud-i)	საზღვარი (sazğvari)
Hurda (Fa)	ხურდა (khurda)	წვრილმანი (tzvrlmani) ჯართი (carti)
Hurma (Fa)	ხურმა (khurma)	ხურმა (khurma)
Huysuz (Fa+Tr)	ჰუისუზ-ი (huisuz-i)	უხასიათო (ukhasiatio)
Hüküm (Ar)	ჰუქუმ-ი (hukm-i)	ძალა (dzala) კანონიერება (kanoniereba)
Hükümet (Ar)	ჰუქუმეთ-ი (hukumet-i) უქუმათ-ი (ukumat-i)	მთავრობა (mtavroba)
Işık	იშიღ-ი (işığ-i)	შუკი (şuki)
İbrik (Ar)	იბრეღ-ი (ibreğ-i)	სპილენძის ყელიანი ჭურჭელი (sp'ilendzis keliანი tçurtçesi)
İbret (Ar)	იბრეთ-ი (ibret-i)	უცნაური (utsnauri)
İftar (Ar)	იფთარ-ი (iftar-i)	გახსნილება (gakhsnileba)
İhtilat (Ar)	იხტილატი-ი (ikhţilat-i)	ურთიერთობა (urtiertoba) ახლო ნაცნობობა (akhlo natsnoboba)
İhtiyar (Ar)	იხტიარ-ი (ikhţiar-i)	მოხუცი (mokhutsi)
İkbal (li) (Ar)	იკბალ-ი (ikbal-i)	ბედი (bedi)
İkiz	ეკიზ-ი (ekiz-i)	ტყუპები (tçup'ebi)
İklim (Ar)	იკლიმ-ი (iklim-i)	კლიმატი (klimatı)
İlaç (Ar)	ილაჯ-ი (ilac-i)	წამალი (tzamali)
İmam (Ar)	იმამ-ი (imam-i)	იმამ-ი (imam-i)
İnat (Ar)	ინათ-ი (inat-i) ინად-ი (inad-i)	ჯიუტობა (ciuţoba)
İnkâr (Ar)	ინკარ-ი (inkar-i)	უარყოფა (uarçopa)
İnsaf (Ar)	ინსაფ-ი (insap-i)	ჰუმანურობა (humanuroba)

Table 1. Continues.

İnsan (Ar)	ინსანი (insan-i)	ადამიანი (adamiani)
İslam (Ar)	ისლამი (islami)	ისლამი (islami)
İspat (Ar)	ისფათი (ispat-i)	მტკიცებულება (mtk'itsebuleba)
İşaret (Ar)	იშარეთი (işaret-i)	ნიშანი (nişani) - მინიშნება (minişneba)
İştah (Ar)	იშთაჰ-ი (iştah-i) იშთალ-ი (iştah-ı)	მადა (mada)
İşte	იშთე (işte) იშტე (işte)	აი (ai) ამგვარად (amgvarad)
İyi	ეი (eyi)	კარგი (kargi)
İyilik	ეილუღ-ი (eiluğ-i)	სიკეთე (sikete)
İzin (Ar)	იზნი (izni)	ნებართვა (nebartva)
Kabak	ყაბაღ-ი (Kabağ-i)	გოგრა (gogra)
Kabul (Ar)	ყაბულ-ი (K'abul-i)	თანხმოზა (tankhmoba)
Kaburga (Mn)	ყაბურღა (K'aburga)	ნეკნები (neknebi)
Kabza (Ar)	ყაბზანი (K'abzani)	ტარი (tari)
Kaçak	ყაჩაღ-ი (K'açag-i)	ყაჩაღ-ი (K'açag-i) გაქცეული (gaktseuli)
Kafa (Ar)	ყაფა (K'afa)	თავი (tavi)
Kafes (Ar)	ყაფეს-ი (K'afes-i)	გალია (galia)
Kaftan	ყაფთანი-ი (K'aftan-i)	ზედა ჩასაცმელი (zeda çasatsmeli)
Kafur (Ar)	ქაფური (kapuri)	ქაფური (kapuri)
Kağıt (Fa)	ქაღიღ-ი (kağid-i)	ქალაღი (kağaldi)
Kahpe (Ar)	კახპა (kakhpa)	კახპა (kakhpa)
Kahve (Ar)	კახვე (kakhve) კაავე (kaave)	ყავა (kava)
Kahvehane (Ar+Fa)	ყავახანა (K'ahvehane)	ყავახანა (K'ahvehane)
Kaide (Ar)	ყაიდა (K'aida)	წესი (tzesi) რიგი (rigi)
Kalay	კალა (kala)	კალა (kala)
Kale (Ar)	ყალე (K'ale) კალე (kale)	ციხესიმაგრე (tsikhesimagre)
Kalem (Ar)	ყელემ-ი (K'elem-i)	კალამი (kalami)
Kalıp (Ar)	ყალიბ-ი (K'alib-i)	ყალიბი (K'alibi)
Kalleş (Ar)	ქელლეშ-ი (kelleş-i)	მატყუარა (maţkuara)
Kalp (sahte)	ყალბი (kalbi)	ყალბი (kalbi)
Kama	ყამა (kama)	ყამა (kama) ხანჯალი (khancali)
Kemençe (Fa)	ქემენჩე (kemençe)	ქამანჩა (kamança)
Kamçı	ყამჩი (kamçı)	მათრახი (matrakhi)
Kandil (Ar)	კანდელი (kandeli)	კანდელი (kandeli)
Kantar (Ar)	ყანთარი (kantari)	ცალსასწორი (tsalsastzori)
Kanun (Ar)	კანუნ-ი (kanun-i)	კანონი (kanoni)
Kap	ყაბი (Kab-i)	ჭურჭელი (tçurtçeli)
Kapak	ყაფაღ-ი (K'apağ-i)	სახურავი (sakhuravi)
Kapan	ყაფანი-ი (K'apan-i)	მახე (makhe)
Kaplan	ყაფლანი-ი (K'aplan-i)	ვეფხვი (vepkhvi)
Kara (siyah)	ყარა (K'ara)	შავი (şavi)
Karaca	ყარაჯა (K'araca)	შავვრემანი (şavgvremani)
Karakol	ყარაყოლ-ი (K'arakol-i)	პოლიციის განყოფილება (p'olitsiis ganqopileba)
Kardeş	ყარდაში (K'ardaşi)	ძმა (dzma)
Karpuz (Fa)	ყარფუზ-ი (K'arpuz-i)	საზამთრო (sazamtro)
Kasap (Ar)	ყასაბ-ი (K'asab-i)	ყასაბი (K'asabi)

Table 1. Continues.

Kaşafı	ყაშავ-ი (Kaşav-i)	სამურველი (samurveli)
Kaşık	ყაშულ-ი (Kaşuğ-i) კაშულ-ი (kaşuğ-i)	კოვზი (kovzi)
Kat	ყათ-ი (Kat-i)	სართული (sartuli)
Katır	ყათირ-ი (Katir-i)	ჯორი (cori)
Kaval	ყავალ-ი (Kaval-i)	სალამური (salamuri)
Kavas (Ar)	ყავაზ-ი (kavaz-i)	შიკრიკი (şikriği)
Kavga (Fa)	ყავლა (Kavğa)	ჩხუბი (çkhubi)
Kavurma	ყაურმა (Kaurma)	ყაურმა (Kaurma)
Kayık	ყაიდ-ი (Kaiğ-i)	ნავი (navi)
Kayın	ყაინ-ი (Kain-i)	ცოლის ძმა (tsolis dzma)
Kayıp (Ar)	ყაიბ-ი (kaib-i)	დაკარგვა (dağargva)
Kayış	ყაიშ-ი (kaiş-i)	თასმა (tasma)
Kaymak	ყაიმაღ-ი (Kaimağ-i) კაიმაღ-ი (kaimağ-i)	ნაღები (nağebi)
Kaz	ყაზ-ი (Kaz-i)	ბატი (baṭi)
Kaza (Ar)	ყაზა (Kaza) ყეზა (Keza)	უბედური შემთხვევა (ubeduri shemtkhveva)
Kazma	ყაზმა (Kazma) კაზმა (kazma)	თოხი (tokhi)
Kebap (Ar)	ქაბაბი (kababi)	ქაბაბი (kababi)
Keçe	ქეჩა (keça)	ქეჩა (keça)
Keçi	ქეჩი (keçi)	თხა (tkha) ჯიუტი (ciuṭi)
Kef (köpük)	ქაფი (kapi)	ქაფი (kapi)
Kefen (kefin) (Ar)	ქეფინ-ი (kepin-i)	სუდარა (sudara)
Kekeç (Kekeme)	ქექეჯ-ი (kekeç-i)	ენაბლუ (enablū)
Kel (Fa)	ქელი-ი (kel-i)	ქაჩალი (kaçal-i)
Kement (Fa)	ქამანდი (kamandi)	ქამანდი (kamandi)
Kemer (Fa)	ქემერ-ი (kemer-i)	ქამარი (kamari)
Kenar (Fa)	ქენერ-ი (kener-i)	ნაპირი (nap'iri)
Kenevir, kendir (Ar)	კანავი (kanapi)	კანავი (kanapi)
Kepçe (Fa)	ქეფჩე (kepçe)	ქაფჩა (kapça)
Kereste (Fa)	ქერესტე (kereste)	ხის სამშენებლო მასალა (khis samşeneblo masala)
Kerpeten (Ar)	ქელფეთ-ი (kelpet-i)	მაშა (maşa)
Kervan (Fa)	ქერვან-ი (kervan-i)	ქარავანი (karavani)
Kervansaray (Fa)	ქარვასლა (karvasla)	ქარვასლა (karvasla)
Kese (Fa)	ქესა (kesa)	ქისა (kisa)
Keser	ქესერ-ი (keser-i)	ცული (tsuli)
Keski	ქესკი (keski)	საჭრისი (saçrisi)
Keskin	ქესკინ-ი (keskin-i)	ძლიერი (dzlieri)
Keşiş (Fa)	ქეშიშ-ი (keşiş-i)	ბერი (beri)
Kevgir (Fa)	ქაფკირი (kapkiri)	კაფკირი (kapkiri)
Kezzap (Fa)	ქეზაპ-ი (kezap-i)	ქეძავი (kedzapi) აზოტმეჯავა (azotmjava)
Kible (Ar)	ყიბლა (kible)	ყიბლა (Kibla)
Kılıç	ყილიჯ-ი (kilic-i)	ხმალი (khmali)
Kırk	ყირხ-ი (kirkh-i)	ორმოცი (ormotsi)
Kırmızı (Ar)	ყირმიზ-ი (kirmiz-i)	წითელი (tzteli)
Kısır	ყისირ-ი (kisir-i)	უნაყოფო (unakopo)
Kıs kıs	კისკისი (kiskisi)	კირქილი (kirkili)

Table 1. Continues.

Kısmet (Ar)	ყისმეთ-ი (kismet-i)	ბედი (bedi)
Kısrak	ყისრალ-ი (kısrağ-i)	ფაშატი (paşaṭı)
Kıyamet (Ar)	ყიამეთ-ი (kıameti)	სამყაროს დასასრული (samkâros dasasruli)
Kıymet (Ar)	ყიმეთ-ი (kımet-i)	ფასი (pasi)
Kızak	ხიზეგ-ი (khizeg-i)	მარხილი (markhili)
Kızıl kızıl	ყიზილ-ი (kızıl-i)	წითელი (tziteli)
Kızılbaşı	ყიზილბაში-ი (kızılbaş-i)	ყიზილბაში (kızılbaşı)
Kızılıcak (kiren)	ყიზილჯუყ-ი (kızılcağ-i)	შინდი (şindi)
Kibirli (Ar)+Tr)	ქიბარი (kibari)	ამაყი (amaqı)
Kibrit (Ar)	ქიბრიტ-ი (kibrit-i)	ასანთი (asanti)
Kiler (Fa)	ქილერ-ი (kiler-i)	საკუჭნაო (sakutçnao)
Kilim (Fa)	ქილიმ-ი (kilim-i)	ხალიჩა (khalıça)
Kilit (Fa)	კლიტე (kılite)	კლიტე (kılite)
Kimya (Ar)	ქიმია (kimya)	ქიმია (kimya)
Kira (Ar)	ქირა (kira)	ქირა (kira) ijara (i)
Kirve	ქირვა (kirva)	ნათლია (natlia)
Koç	ყოჩი (koçi)	ყოჩი (koçi)
Koçak	ყოჩალი (koçağı)	ყოჩალი (koçağı)
Kolçak	ყოლჩაღ-ი (kolçağ-i)	სამკლავე (samklave)
Konak	ყონაღ-ი (konağ-i)	სახლი (sakhli) სასახლე (sasakhle)
Koruk	ყორულ-ი (koruğ-i)	ნაკრძალი (nakrdzali)
Koskoca	კოსკოჯა (koskoca)	ვებერთელა (vebertela); უზარმაზარი (uzarmazari)
Kök	ქოქი (koki), ქოქვი (kokvi)	ფესვი (pesvi)
Köpek	გომფაკ-ი (gompak-i) გომბაკ-ი (gombak-i)	ძაღლი (dzağli); კოფაკი (kopakı)
Köpük	ქაფულ-ი (kapuğ-i)	ქაფი (kapi)
Kör (Fa)	ქორ-ი (kor-i)	ბრმა (brma)
Körpe	ქორფა (korpa)	ქორფა (korpa)
Köse (Fa)	ქოსა (kosa)	ქოსა (kosa)
Köstek	ქოსტეგ-ი (kosteg-i)	ჯაჭვი (catçvi)
Köşe (Fa)	ქოშე (koşe)	კუთხე (kutkhe)
Kümbet (kubbe) (Fa)	გუმბათი (gumbati)	გუმბათი (gumbati)
Kulp	ყულფ-ი (kulp-i)	მარყუჩი (marquji)
Kumaş (Ar)	ყუმაში-ი (kumaş-i)	ქსოვილი (ksovili)
Kumar (Ar)	ყუმარ-ი (kumar-i)	ყომარი (komari)
Kumarbaz (Ar)+Fa	ყუმარბაზ-ი (kumarbaz-i)	ყომარბაზი (komarhazi)
Kurak	კურაღ-ი (kurağ-i)	მშრალი (mşrali) გვალვიანი (gvalviani)
Kuran (Ar)	ყურანი-ი (kuran-i)	ყურანი (kurani)
Kurban (Ar)	ყურბანი-ი (kurban-i)	მსხვერპლი (mskhver p'li)
Kurgan	ყურღანი-ი (kurğan-i)	ყორღანი (korğan-i) გორაკი (gorakı)
Kurşun	ყურშუმ-ი (kurşum-i)	ტყვია (tçvia)
Kurut	ყურუთ-ი (kurut-i)	ყურუთ-ი (kurut-i)
Kusur (Ar)	ყუსურ-ი (kusur-i)	ნაკლი (nakli), დანაშაული (danaşauli)
Kuş	ყუში (kuş-i)	ჩიტი (çitı)
Kuşak	ყუშაღ-ი (kuşağ-i)	სარტყელი (sarçkeli)
Kuyu	ყუი (kui)	ჭა (tça)

Table 1. Continues.

kuyumcu	ყუიუნჯი (kuiunci)	ოქრომჭედელი (okromtcedeli)
Külâh (Fa)	ქულაჰ-ი (kulah-i) ქულახ-ი (kulakh-i)	ქუდი (kudi)
Küpe	ქუფიე (kupie)	საყურე (saqure)
Kürek	ქურელი (kuregi)	ნიჩაბი (niçabi)
Kürk	ქურქი (kurki)	ქურქი (kurki)
Kütük	ქუთუღ-ი (kutuğ-i)	ხის მორი (khis mori); კუნძი (kundzi)
Lacivert (Fa)	ლაქვარდისფერი (lajvardisperi)	ლაქვარდისფერი (lajvardisperi)
Lal (Fa) (yakut)	ლალი (lali)	ლალი (lali) ლალისფერი (lalisperi)
Lavaş (Fa)	ლავაში (lavaşı)	ლავაში (lavaşı)
Leblebi (Fa)	ლებლები (leblebi)	ლაბლაბო (lablabo)
Leçek	ლაჩაკი (laçaki)	ლეჩაკი (leçaki)
Leğen (Fa)	ლეგენ-ი (legen-i)	დიდი ტაშტი (didi taşti)
Leke (Fa)	ლექე (leke)	ლაქა (laka)
Lenger (Fa)	ლენგერ-ი (lenger-i)	ლანგარი (langari)
Leş (Fa)	ლეში (leşi)	ლეში (leşi)
Leşker (Fa)	ლაშქარი (laşkari)	ლაშქარი (laşkari)
Leylek (Fa)	ლაგლაგ-ი (laglag-i)	ყარყატი (karıtađi)
Lokma (Ar)	ლუკმა (luğma)	ლუკმა (luğma)
Lüle (Fa)	ლულე (lule)	ჩიბუხი (çibukhi)
Maden (Ar)	მადენ-ი (maden-i)	მადანი (madani)
Mağara (Ar)	მადარა (mağara)	მადარო (mağaro)
Mahalle (Ar)	მეჰელა (mehela)	უბანი (ubani)
Mahrâma (Ar)	მახრამა (makhrama)	თავსაფარი (tavsapari)
Mahsus (Ar)	მეხსუს (mekhsus)	განგებ (gangeb)
Makara (Ar)	მაკარა (makara)	მახარა (makhara) კოჭი (kotçi)
Makas (Ar)	მახას-ი (makhas-i)	მაკრატელი (makrațeli)
Mangal (Ar)	მანღალ-ი (manğal-i)	მაყალი (maçali)
Marifet (Ar)	მარიფეთ-ი (maripet-i)	მარიფათი (maripati)
Maskara (Ar)	მასხარა (maskhara)	მასხარა (maskhara)
Maşa (Fa)	მაშა (maşa)	მაშა (maşa)
Maşallah (Ar)	მაშალლა (maşalla)	ბარაქალა (barakala)
Maşrapa (Ar)	მაშრაფა (maşrapa)	კათხა (katkha)
Matara (Ar)	მათარა (matara)	მათარა (matara)
Mavi (Ar)	მავი (mavi)	ლურჯი (lurci)
Maya (Fa)	მაია (maia)	მაწვნის დედა (matzvnis deda)
Mayhoş (Fa)	მაიხოში-ი (maikhoş-i)	მომჟავო (momjavo)
Maymun (Ar)	მაიმუნ-ი (maimun-i)	მაიმუნი (maimuni)
Meclis (Ar)	მეჯლის-ი (meclis-i)	მეჯლისი (meclisi)
Meğer (Fa)	მეგრემ (megrem) მეგემ (megem)	თურმე (turme)
Mektep (Ar)	მექტეპ-ი (mekteb-i)	სკოლა (skola)
Mektup (Ar)	მექტუბ-ი (mektub-i)	წერილი (tzerili)
Melek (Ar)	მელაიქი (melaik-i)	ანგელოზი (angelozı)
Merhem (Ar)	მელჰემ-ი (melhem-i)	მალამო (malamo)
Memleket (Ar)	მემლექეთ-ი (memleket-i)	ქვეყანა (kevkana)
Mendil (Ar)	მენდილ-ი (mendil-i)	ცხვირსახოცი (tskhvirsakhotsi)

Table 1. Continues.

Menzil (Ar)	მანძილი (mandzili)	მანძილი (mandzili)
Menteşe (Fa)	მენტეშე (menteşe)	ანჯამა (ancama)
Merak (Ar)	მერაკი (meraki)	დარდი (dardi); დაინტერესება (daintereseba)
Mercan (Ar)	მარჯანი (marcan-i)	მარჯანი (marcan-i)
Merdiven (Fa)	მერდევანი (merdevan-i)	კიბე (kibe)
Merhamet (Ar)	მერჰამეთი (merhamet-i)	მოწყალე (motzkaleba)
Mermer (Ar)	მარმარილო (marmarilo)	მარმარილო (marmarilo)
Mesele (Ar)	მესელე (mesele)	საკითხი (sakitkhi); პრობლემა (P'roblema)
Meşale (Ar)	მაშხალა (maşkhala)	მაშხალა (maşkhala)
Meydan (Ar)	მეიდან-ი (meidam-i)	მოედანი (moedani)
Meyve (Fa)	მეივა (meiva)	ხილი (khili)
Mezar (Ar)	მეზერ-ი (mezer-i)	საფლავი (saplavi)
Mezarçı	მეზერჯი (mezerçi)	მესაფლავე (mesaplave)
Mezarlık	მეზელოდ-ი (mezeloğ-i)	სასაფლაო (sasaplao)
Mih (Fa)	მუხ-ი (mukh-i)	დიდი ლურსმანი (didi lursmani)
Minare (Ar)	მინარე (minare)	მინარეთი (minareti)
Misafir (Ar)	მოსაფირ-ი (mospir-i)	სტუმარი (stumari)
Molla (Ar)	მოლა (mola)	მოლა (mola)
Muhacir (Ar)	მოაჯირ-ი (moacir-i)	მუჰაჯირი (muhaciri)
Muhtar (Ar)	მუხტარი (muḫtari)	მამასახლისი (mamasaxhlisi)
Mumya (Fa)	მუმია (mumia)	მუმია (mumia)
Musibet (Ar)	ნუსუბეთი (nuşibet-i)	უბედურება (ubedureba)
Mutfak (Ar)	მუთვად-ი (mutvaği)	სამზარეულო (samzareulo)
Muzır (Ar)	მუზირ-ი (muzir-i)	მავნე (mavne)
Mübarek (Ar)	მუბარეკ-ი (mubaareki)	დალოცვილი (dalotsvili)
Mühür (Fa)	მუხურ-ი (mukhur-i)	ბეჭედი (betçedi)
Mümkün (Ar)	მინკინი (minkini)	შესაძლებლობა (şesadzlebloba)
Müslüman (Ar)	მუსლიმანი (musliman-i)	მუსლიმი (muslim-i) მაჰმადიანი (mahmadiani)
Müşteri (Ar)	მუშტარი (muştari)	მუშტარი (muştari) - მყიდველი (mıdveli)
Müzevir (Ar)	მუზევირ-ი (muzevir-i) მუზ-ი (muz-i)	დამსმენი (damsmeni)
Nacak	ნაჯახ-ი (nacakh-i)	ნაჯახი (nacakhi)
Nakit (Ar)	ნაღდი (nağdi)	ნაღდი (nağdi) (ფული - puli)
Nal (Ar)	ნალი (nali)	ნალი (nali)
Namaz (Fa)	ნამაზ-ი (namaz-i)	ნამაზი (nama-i) ლოცვა (lotsva)
Namus (Ar)	ნამუსი (namusi)	ნამუსი (namusi)
Naz (Fa)	ნაზი (nazi) - ნაზობა (nazoba)	ნაზი (nazi) - ნაზობა (nazoba)
Nazlı	ნაზი (nazi)	ნაზი (nazi)
Nergis (Fa)	ნარგიზ-ი (nargiz-i)	ნარგიზ-ი (nargiz-i)
Neşter (Fa)	ნესტერი (nestar-i)	ნესტარი (neştari) ლანცეტი (lantseti)
Neyse	ნეისა (neysa)	რა გაეწყობა (ra gaetzkoba)
Nihayet (Ar)	ნიაიეთ-ი (niayet-i)	ბოლოდ და ბოლოს (bolos da bolos)
Nikah (Ar)	ნიკაჰ-ი (nikah-i)	დაქორწინება (dakortzineba)
Nikap (Ar)	ნიყაბ-ი (niqabi)	ნიღაბი (niğabi)
Nine	ნენე (nene)	ბებია (bebia)
Ninni	ნანა (nana)	ნანა (nana)

Table 1. Continues.

Nişan (Fa)	ნიშანი (nişan-i)	ნიშნობა (nişnoba)
Niyaz (Fa)	ნიაზი (niyaz-i)	თხოვნა (tkhovna) ლოცვა (lotsva)
Noksan (Ar)	ნოქსანი (noksan-i)	ნაკლული (nakluli) დეფექტური (depekturi)
Nöbet (Ar)	ნობეთი (nobet-i)	რიგი (rigi) ჯერი (ceri)
Ocak	ოჯალი (ocag-i)	ბუხარი (bukhari)
Ocak (aile)	ოჯახი (ocakh-i)	ოჯახი (ocakhi)
Oda	ოდა (oda)	ოთახი (otakhi)
Oğul (Oğlu uşak)	ოღლუშალი (oğluşaği)	წვრილშვილი (tzvrilşvili)
Okyanus (Ar)		ოკეანის (ok'eanis)
Orak (ğı)	ორალი (orağ-i)	ნამგალი (namgali)
Ortalık	ორთალული (ortaluğ-i)	მიდამო (midamo)
Oyun	ოინი (oini)	ოინი (oini) თამაში (tamaşı)
Oyunbaz (Tr + Fa)	ოინბაზი (oinbaz-i)	ოინბაზი (oinbazi)
Öküz	ოქუზი (okuz-i)	ხარი (khari)
Ömür (Ar)	ომრი (omr-i)	სიცოცხლე (sitsotskhle)
Örtü	ორტი (ort-i)	სახურავი (sakhuravi)
Padişah (Fa)	ფადიშაჰი (padişahi) ფადიშახი (padişakhi)	ფადიშაჰი (padişahi)
Papak	ფაფახი (papakhi)	ფაფახი (papakhi)
Pabuç (Fa) papuş	ბაბუჩი (babuç-i)	ფაჩუჩი (paçuçi)
Para (Fa) (pul)	ფარა (para)	ფული (puli)
Parça (Fa)	ფარჩა (parça)	ნაჭერი (natçeri)
Parmak (ğı)	პარმალ-ი (P'armağ-i)	თითი (titi)
Pastırma	ფასტურმა (paştırma)	ბასტურმა (baştırma)
Paşa	ფაშა (paşa)	ფაშა (paşa)
Patlıcan (Ar)	ფათლიჯანი (patlıcan-i)	ბადრიჯანი (badricani)
Pay	ფაი (pai)	წილი (tzili)
Pazar (Fa)	ბაზარი (bazari)	ბაზარი (bazari)
Pehlivan (Fa)	ფელევანი (pelevan-i)	ფალავანი (palavani)
Perhiz (Fa)	ფეჰრიზი (pehriz-i)	დიეტა (diéta) მარხვა (markhva)
Pekmez (bekmez)	ბეკმეზი (bekmez-i)	ბაკმაზი (bakmazi)
Pencere (Fa)	ბეთმეზი (betmez-i)	ბადაგი (badagi)
Perde (Fa)	ფენჯერა (pencera)	ფანჯარა (pancara)
Pergel (Fa)	ფერდე (perde)	ფარდა (parda)
Perişan (Fa)	ფერგელი (pergel-i)	ფარგალი (pargeli)
Peri (Fa)	ფერიშანი (perişan-i)	არეულ-დარეული (areul –dareuli)
Peşin (Fa)	ფერი (peri)	ფერია (peria)
Peşkeş (Fa)	ფეშინ (peşin)	ნაღდი (ფული) (nağdi)
Peşkir (Fa)	ფეშკეში (peşkeş-i)	საჩუქარი (saçukari)
Peştamal (Fa)	ფეშკირი (peşkir-i) (ფეშკირი) (peşkir-i)	პირსახოცი (p'irsakhotsi)
Peygamber (Fa)	ფეშტამალი (peştamal-i)	წინსაფარი (tzinsapari) საბანაო ზეწარი (sabanao zetzari)
Peynir (Fa)	ფეიღამბერი (peiğamber-i)	წინასწარმეტყველი (tzinastzarmetşveli)
Pınar	ფეინილი (peinil-i)	ყველი (kveli)
Pilav (Fa)	ფუნღარი (punğar-i)	წყარო (tzkaro)
Pirinç (Fa) bırınc	ფილავი (pilav-i)	ფლავი (plavi)
	ბრინჯი (brinci)	ბრინჯი (brinci)

Table 1. Continues.

Pişman (Fa)	ფიშმან-ი (pişman-i)	მონანე (ნანობს) monanie (nanobs)
Post (Fr)	ფოსტ-ი (post-i)	ტყავი (tqavi)
Postal (Fa)	ფოსტალ-ი (postal-i)	ყელიანი ფეხსაცმელი (Keliāni pekhsatsmeli)
Boncuk	ფუნჯულ-ი (puncuğ-i)	ფოჩი (poçi)
Püskül	ფუსკულ-ი (puskül-i)	ფოჩი (poçi)
Rab (Ar) (Ya Rabbi)	რაბ-ი (rab-i) იარები (iarebi)	ღმერთი (ğmerti) ღმერთო (ğmerto)
Raf (Ar)	რაფა (rapa)	რაფა (rapa) - თარო (taro)
Rahat (Ar)	რაჰათ-ი (rahat-i) რახათ-ი (rakhat-i)	სიმშვიდე (simşvide)
Raki (Ar) (araki)	რახი (rakhi)	არაყი (araki)
Ramazan (Ar)	რემეზან-ი (remezan-i)	რამაზანი (ramazani)
Razi (Ar)	რაზი (razi)	თანახმა (tanakhma)
Reis (Ar)	რეიზ-ი (reiz-i)	მეთაური (metauri)
Rende (Fa)	რენდე (rende)	რანდა (randa) შალაშინი (şalaşini)
Renk (-gi) (Fa)	რენგ-ი (reng-i)	ფერი (peri)
Reyhan (Ar)	რეიჰან-ი (reihan-i)	რეჰანი (rehani)
Rezil (Ar)	რეზილ-ი (rezil-i)	სამარცხვინო (samartskhvino)
Rızık (Ar)	რიზლ-ი (rizğ-i)	სარჩო (sarço) წილი (tzili)
Rica (Ar)	რიჯა (rica)	თხოვნა (tkhovna)
Rüşvet (Ar)	რიშვეთ-ი (rişvet-i)	ქრთამი (krtami)
Saat (Ar)	საათი (saati)	საათი (saati)
Sabah (Ar)	საბახ-ი (sabakh-i)	დილა (dila)
Sabır (Ar)	საბრი (sabri)	მოთმენა (motmena)
Sabun (Ar)	საპონი (sap'oni)	საპონი (sap'oni)
Sadaka (Ar)	სედეკე (sedeke)	მოწყალება (motz'aleba)
Sade (Fa)	სადე (sade)	სადა (sada)
Sağlam	საღლამ-ი (sağlam-i)	ჯანმრთელი (canmrteli)
Sağ ol	საღოლ (sağol)	გმადლობთ (gmadlobt)
Sahan (Ar)	საღან-ი (sağan-i)	ლანგარი (langari)
Sahip (Ar)	საიბ-ი (saib-i)	პატრონი (p'atroni)
Sakat (Ar)	სახათ-ი (sakhat-i)	ინვალიდი (invalidi)
Sakız	საყიზ-ი (sakız-i)	კევი (k'evi)
Salavat (Ar)	სელავათ-ი (selavat-i)	ლოცვა (lotsva)
Salıncak	სალინჯალ-ი (salıncağ-i)	საქანელა (sakanela)
Saman	სამან-ი (saman-i)	ჩალა (çala)
Sancı	სანჯი (sanci)	მოვლითი ტკივილი (movliti t'kivili)
Sandal (Ar) (sandalet)	სანდალი (sandali)	სანდალი (sandali) - სანდლები (sandlebi)
Sandık (Ar)	ზანდუკი (zanduki)	ზანდუკი (zanduki) სკივრი (skivri)
Sanki (Tr+Fa)	სანკი (sanki)	თითქოს (titkos)
Saray (Fa)	სარაია (saraia)	სასახლე (sasaxle) სრა (sra)
Sarhoş (Fa)	ზარხოშ-ი (zarkhoş-i)	მთვრალი (mtvrالی)
Sarık	სარილ-ი (sarığ-i) სარულ-ი (sarug-i)	ჩალმა (çalma)
Sarımsak	სარმოსად-ი (sarmosağ-i)	ნიორი (niori)
Sarma	სარმა (sarma)	ტოლმა (tolma)
Saz (çalgı) (Fa)	საზ-ი (saz-i)	საზი (sazi)
Sebep (bi) (Ar)	სებეპ-ი (sebebi)	მიზეზი (mizezi)

Table 1. Continues.

Seccade (Ar)	სეჯედე (secede)	სალოცავი ხალიჩა (salotsavi khaliça)
Sedef (Ar)	სედეფი (sedepi)	სადაფი (sadapi)
Sedir (Ar)	სედირ-ი (sedir-i) სედრ-ი (sedr-i)	ფიცრის ტახტი (pitsris takhti) დივანი (divani)
Sefil (Ar)	სეფილ-ი (sepiil)	საბრალო (sabralo)
Selam (Ar)	სელამ-ი (selam-i)	სალამი (salami)
Semt (Ar)	სემთ-ი (semt-i)	მხარე (mkhare)
Serasker (Fa+Ar)	სერესკელი (sereskeli)	მთავარსარდალი (mtavarsardali)
Sersem (Fa)	სერსემ-ი (sersem-i)	დაბნეული (dabneuli)
Sert (Fa)	სერთ-ი (serti)	მაგარი (magari)
Sevda (Ar)	სევდა (sevda)	სიყვარული (siqvaruli)
Sira	სირა (sira)	რიგი (rigi)
Sırık	სირელ-ი (siređ-i)	დიდი ჯობი (didi cokhi)
Sırma	სირმა (sirma)	სირმა (sirma)
Sirt	სირთ-ი (sirt-i)	მთის ბორცვი (mtis bortsvi)
Siftah (Ar)	სიფთა (sipta) სიფთე (sipte)	დასაწყისი (dasatzkisi)
Sihir (Ar)	სიჰრი (sihri)	გრძნეულობა (grdzneuloba)
Silah (Ar)	სილაჰ-ი (silah-i)	თოფი (topi)
Silgi	სილგი (silgi)	ჩვარი (çvari)
Sille (Fa)	სილლე (sille)	სილა (sila)
Silsile (Ar)	სინსილა (sinsila)	სინსილა (sinsila) ჯიში (cişi)
Sim (Fr)	სიმი (simi)	სიმი (simi)
Sini (Fa)	სინი (sini)	სინი (sini)
Sofra (Ar)	სუფრა (supra)	სუფრა (supra)
Soğan	სოღან-ი (sođan-i)	ხახვი (khakhvi)
Sohbet (Ar)	სოხბეთ-ი (sokhbeti)	საუბარი (saubari) ბაასი (baasi)
Sokak (Ar)	სოხახ-ი (sokhakh-i)	იატაკი (iaṭaqi)
Sopa	ზოფა (zopa)	ჯობი (cokhi) წკეპლი (tzkep'li)
Soy	სოი (soy)	ჯიში (cişi)
Soysuz	სოისუზ-ი (soysuzi)	უჯიშო (ucişo)
Söğüş	სოგუშ-ი (soguş-i)	მონარშული ხორცი (mokharşuli khortsi)
Suç	სუჩ-ი (suç-i)	დანაშაული (danaşauli)
Sucuk	სუჯუღ-ი (sucuđ-i)	ძეხვი (dzekhvi)
Sultan (Ar)	სულთან-ი (sultan-i)	სულთან-ი (sultan-i)
Sümbül (Fa)	სუმბული (sumbuli)	სუმბული (sumbuli)
Süngü	სუნგი (sungı)	ხიშტი (khişti)
Süpürge	სუფურგაჲ (supurgai)	ცოცხი (tsotskhi)
Sürahi (Ar)	სურა (sura)	სურა (sura)
Süret (Ar)	სურათი (surati)	სურათი (surati)
Sürme	სურმა (surma)	საკეტი (saķeṭi)
Sürü	სვირი (sviri) სური (suri)	ფარა (para)
Sütlü	სუთლი (sutli)	რძიანი (rdziani) რძისგან დამზადებული (rdzisan damzadebuli)
Sütnine	სუთნენე (sutnene)	ძიძა (dzidza)
Süzgü	სუზგი (suzgi)	საწური (sarzuri)
Süzme	სუზმე (suzme)	გაწურული (gatzuruli)
Şadırvan (Fa)	შადრევან-ი (şadrevan-i)	შადრევანი (şadrevani)

Table 1. Continues.

Şah (Fa)	შაჰ-ი (şah-i)	შაჰ-ი (şah-i)
Şahit (Ar)	შაჰიდ-ი (şahid-i)	მოწმე (motzme)
Şal (Fa)	შალ-ი (şal-i)	შალი (şali) ქალის თბილი მოსასხამი (kalis tbili mosaskhami)
Şalgam (Fa)	თალგამი (talgami)	თალგამი (talgami)
Şalvar (Fa)	შარვალი (şarvali)	შარვალი (şarvali)
Şamar	შამარ-ი (şamar-i)	სილა (sila)
Şamdan (Fa)	შამდამ-ი (şamdami)	შანდალი (şandali)
Şap	შაბი (şabi)	შაბი (şabi)
Şarap (Ar)	შარაფი (şarapi)	ღვინო (ğvino)
Şehit (-di) (Ar)	შეჰიდ-ი (şehid-i) შეიდი (şeid-i)	შაჰიდი (şahidi)
Şehir (Fa)	შეჰრი (şehri)	ქალაქი (kalaki)
şeker (Fa)	შეკერი (şekeri)	შაქარი (şakari)
Şekerleme (Fa)	შეკერლამა (şekerlama)	შეკერლამა (şekerlama)
Şemsiye (Ar)	შემსიე (şemsiye)	ქოლგა (kolga)
Şenlik	შენლულ-ი (şenluğ-i)	მხიარულება (mkhiaruleba)
Şerbet (Ar)	შერბეთ-ი (şerbet-i)	შარბათი (şarbati)
Şeriat (Ar)	შერიეთ-ი (şeriat-i)	შარიათი (şariati)
Şey (Ar)	შეი (şei)	რაიმე (raime)
Seytan (Ar)	შეიტან-ი (şeytan-i)	ეშმაკი (eşmaki)
Şiir (Ar)	შაირი (şairi)	შაირი (şairi) ლექსი (leksi)
Şiş	შიში (şiş-i)	შამფური (şampuri)
Şişe (Fa)	შუშა (şuşa)	შუშა (şuşa)
Şişko	შიშკო (şişko)	მსუკანი (msukani)
Şişman	შიშმანი (şişman-i)	მსუკანი (msukani)
Şükür (Ar)	შუკურ-ი (şukur-i)	მადლიერება (madliereba)
Tabak (Ar)	თაბაკ-ი (tabağ-i)	თეფში (tepsi)
Taban	ტაბანი (taban-i)	ტერფი (terpi)
Tabanca	ტაბანჯა (tabanca)	დამბაჩა (dambaça)
Tabiat (Ar)	თაბიეთ-ი (tabiat-i)	ბუნება (buneba) ხასიათი (khasiati)
Tabla (Ar)	თაბლა (tabla)	ტაბლა (tabla)
Tabut (Ar)	თაბუთ-ი (tabut-i)	კუბო (kubo)
Taht (Fa)	ტახტი (taht-i)	ტახტი (taht-i)
Tamtam	ტამტამ-ი (tamtam-i)	ტამტამ-ი (tamtam-i)
Tandır (Ar)	თანდურ-ი (tandır-i)	თონე (tone)
Taraf (Ar)	ტერეფი (terepi)	მხარე (mkhare)
Tarhun (Ar)	ტარხუნა (tarhun-a)	ტარხუნა (tarhun-a)
Tarife (Ar)	ტარიფი (tarifi)	ტარიფი (tarifi)
Tarih (Ar)	თარიღ-ი (tarih-i)	თარიღი (tarih-i)
Tas (Ar)	თას-ი (tas-i)	თასი (tasi) ფიალა (piala)
Tasma	თასმა (tasma)	თასმა (tasma)
Taş	თაში (taş-i)	ქვა (kva)
Tatlı	ტათლი (tatli)	ტკბილი (tkbili) ტკბილეული (tkbileuli)
Tavan	თავანი (tavan-i)	ჭერი (tçeri)
Tavşan	ტავშანი (tavşan-i) დავშანი (davşan-i)	კურდღელი (kurdğeli)

Table 1. Continues.

Tavuk	თავუღ-ი (tavuğ-i)	ქათამი (katami)
Tedarik (Ar)	თადარიგ-ი (tadarig-i)	თადარიგ-ი (tadarig-i)
Tef (Fa) def	დაფ-ი (dap-i)	დაფ-ი (dap-i)
Tek	თექ-ი (tek-i)	ცალი (tsali)
Tekdir (Ar)	თეყდირ-ი (tekdır-i)	საყვედური (saqveduri)
Tel	თელ-ი (tel-i)	მავთული (mavtuli)
Telaş (Ar)	თალაშ-ი (talaş-i)	მოუსვენრობა (mousvenroba)
Tembel (Fa)	თემბელ-ი (tembel-i)	ზარმაცი (zarmatsi)
Teneke	თენეკე (teneke)	თუნუკი (tunuki)
Tencere (Ar)	თენჯერა (tencera)	ქვაბი (kvabi)
Tebeşir (Fa)	თაბაშირ-ი (tabaşir-i)	თაბაშირ-ი (tabaşir-i) ცარცი (tsartsi)
Tepe	თეფე (tepe)	მალლობი (mağlobi)
Tepsi	თეფში (tepsi)	თეფში (tepsi)
Terazi (Fa)	თერაზი (terazi)	სასწორი (sastzor-i)
Terki	თერქი (terki)	უნაგირი (unagiri)
Terlik	თელუგა-ი (teluga-i)	ჩუსტი (çustı)
Tertip (Ar)	თერთიბ-ი (tertib-i)	მოწესრიგება motzesrigeba)
Ters	თერს-ი (ters-i)	უკუღმა (uğuđma)
Terzi (Fa)	თერძი (terdzi)	თერძი (terdzi)
Tespîh (Ar)	თესპა (tesp'a) თესპე (tesp'e)	კრიალოსანი (krialosani)
Tetik	თეთიკ-ი (tetik-i)	სასხლეტი (saskhleṭi)
Tevazu (Ar)	თავაზიანი (tavaziani)	თავაზიანი (ziani)
Tezgah (Fr)	დაზგა (dazga)	დაზგა (dazga)
Tılsım (Ar)	თილისმა (tilisma)	თილისმა (tilisma)
Tilki	თილქი (tilki)	მელა (mela)
Titiz	თითიზ-ი (titiz-i)	პედანტური (p'edanturi)
Tohum (Fa)	თახუმი (takhumi)	შთამომავალი (ştamomavali)
Toka	თოკი (toki)	თოკი (toki) ბალთა (balta)
Tomar (Ar)	ტომარა (tomara)	ტომარა (tomara)
Topal	თოფალ-ი (topal-i)	კოჭლი (koṭçli)
Tophane (Tr+Fa)	თოფხანა (topkhana)	საარტილერიო ქარხანა (saartilerio karkhana)
Toprak	თობრაგ-ი (tobrag-i)	მიწა (mitza)
Torba	თორბა (torba)	პატარა ტომარა (P'aṭara ṭomata)
Toz	თოზ-ი (toz-i)	მტვერი (mṭveri)
Tövbe (Ar)	თოვბე (tovbe)	მონანიება (monanieba)
Turna	თურნა (turna)	წერო (tzero)
Turunç (Fa)	თურუნჯ-ი (turunc-i)	ნარინჯი (narinci)
Tutkal	თურთხალ-ი (turtkhal-i)	სადურგლო წებო (sadurglo tzebo)
Tutsak	ტუსაღი (ṭusađi)	ტუსაღი (ṭusađi)
Tuz	თუზ-ი (tuz-i)	მარილი (marili)
Tuzak	ტუზაღი (ṭuzađi)	ხაფანგი (khapangi)
Tüfek (Fa)	თუფეღ-ი (tüfeğ-i)	თოფი (topi)
Türkü (Tr+Ar)	თურქი (turki)	ხალხური სიმღერა (khalkhuri simğera)
Türlü	თურლი (turli)	სახეობა (sakheoba)
Tütün	თუთუნ-ი (tutun-i)	თამბაქო (tambako)

Table 1. Continues.

Uçurum	უჭურუმ-ი (uçurum-i)	უფსკრული (upskruli)
Uğursuz	ულურსუზ-ი (uğursuz-i)	თარსი (tarsi)
Umut (Fa) (ümid)	უმუდ-ი (umud-i)	იმედი (imedi)
Usta (Fa)	უსტა (usta)	ოსტატი (ostaṭi)
Ustabaşı (Fa+Tr)	უსტაბაში (ustabaşı)	ოსტატი (ostaṭi)
Ustura (Fa)	უსტურა (ustura)	სამართებელი (samartebeli)
Uşak	უშად-ი (uşağ-i)	პატარა ბიჭი (p'aṭara bitçi)
Uzman	უზმან-ი (uzman-i)	სპეციალისტი (sp'etsialist'i)
Uzun	უზუნაი (uzunai)	ექსპერტი (eksp'ert'i)
Ütü	უთო (uto)	გრძელი (grdzeli)
Üzengi	უზანგი (uzangi)	უზანგი (uzangi)
Üzüm	უზუმი (uzumai)	ყურძენი (kurdzeni)
Üzüntü	უზუნთი (uzunt'i)	ჯავრი (cavri)
Vade (Ar)	ვადა (vada)	ვადა (vada)
Vahşi (Ar)	ვეხში (vekhşi)	გარეული (gareuli)
Vakit (Ar)	ვახტი (vakhṭi)	დრო (dro)
Vala (Fa)	ვალა (vala)	აბრეშუმის თავსაბურავი (abreşumis tavsaburavi)
Vallahi (Ar)	ვოლლაჰი (vollahi) ვალაი (valai)	ღმერთმანი (ǧmertmani)
Vasiyet (Ar)	ვესიეთ-ი (vesiyet-i)	ანდერძი (anderdzi)
Vekil (Ar)	ვეკილ-ი (vekil-i)	ვეკილი (vekili)
Vezir (Ar)	ვეზირ-ი (vezir-i)	ვეზირი (veziri)
Viran (Fa)	ვერან-ი (veran-i)	გავერანებული (gaveranebuli)
Ya.. ya (Fa)	ია... ია (ya... ya)	ან... ან (an.... an) მაცალკეებელი კავშირი (matsalkēvebeli kāvşiri)
Yaban (Fa)	იაბან-ი (yaban-i)	გარეული, მტაცებელი ცხოველი (gareuli, mṭatsebeli tskhoveli)
Yabancı (Fa+Tr)	იაბანჯი (yabancı)	უცხო (utskho)
Yağ	იაღ-ი (yağ-i)	ერბო (erbo)
Yahni	იახნი (yakhni)	იაჰნი (yahni)
Yahut (Fa)	იაუდი (iaudi)	ებრაელი (ebraeli)
Yaka	იახა (yakha)	საყელო (sakelo)
Yalancı	იალანჯი (yalanç-i)	მატყუარა (matkuara)
Yangın	იანღუნ-ი (yangun-i)	ხანძარი (khandzari)
Yankı	იანქრა (yankra)	ეკო (eko)
Yanlış	იანღლიში-ი (yanğliş-i)	შეცდომა (şetsdoma)
Yaprak	იაფრადი (yaprağ-i)	ფოთოლი (potoli)
Yara	იარა (iara)	იარა (iara)
Yaralı	იარალი (yaralı)	დაჭრილი (datçrili)
Yasak	იასად-ი (yasağ-i)	აკრძალვა (akrdzalva)
Yastık	იასთუდ-ი (yastuğ-i)	ბალიში (balişi)
Yaşmak	იაშმაქ-ი (yaşmak-i)	თავსახვევი (tavsakhvevi)
Yatak	იათად-ი (yatağ-i)	საწოლი (satzoli)
Yayla	იაილა (yayla)	საზაფხულო საძოვარი (sazapkhulo sadzovari)
Yaylak	იალაღ-ი (ialağ-i)	იალაღი (ialağ-i)
Yazlık	იაზლულ-ი (yazluğ-i)	საზაფხულო საძოვარი (sazapkhulo sadzovari)

Table 1. Continues.

Yazma	იაზმა (yazma)	ლეჩაკი (leçaki)
Yeğen	იეგან-ი (yegan-i)	ძმისშვილი (dzmisşvili) დისშვილი (disşvili)
Yelek	იელეგი (yeleg-i)	ჟილეტი (jileti)
Yelken	იალქანი (ialkani)	იალქანი (ialkani)
Yemek	იემელი (yemeğ-i)	საჭმელი (satçmeli)
Yer	იერი (yer-i)	ადგილი (adgili)
Yeşil	იემილი (yeşil-i)	მწვანე (mtzvane)
Yeter	იეთერ (yeter)	საკმარისი (sağmarisi)
Yetim (Ar)	იეთიმი (yetim)	ობოლი (oboli)
Yılkı	ილხი (ilkhi)	ცხენის ჯოგი (tskhenis cogi)
Yoğurt	იულურთ-ი (yoğurt-i)	მაწონი (matzoni)
Yolcu	იოლჯი (iolci)	მგზავრი (mgzavri)
Yonca	იონჯა (ionca)	იონჯა (ionca) - სამყურა (samkura)
Yorgan	იორგანი (iorgan-i)	საბანი (sabani)
Yufka	იოხა (iokha)	გათხელებული ცომი (gatkhelebuli tsomi)
Yukarı	იოხარი (yokhar-i)	ზევით (zevit)
Yumak	იომახი (yomakh-i)	გორგალი (gorgali)
Yüzbaşı	უზბაში (uzbaş-i)	ასისტავი (asistavi)
Yüzük	იუზუგი (yuzug-i)	ბეჭედი (betçedi)
safran (Ar)	ზაფრანა (zaprana)	ზაფრანა (zaprana)
Zahmet (Ar)	ზაჰმეთ-ი (zahmet-i)	შეწუხება (şetzukheba)
Zalim (Ar)	ზალუმი (zalum-i)	სასტიკი (sastiki)
Zambak (Ar)	ზამბახი (zambakh-i)	ზამბახი (zambakh-i)
Zampara (Fa)	ზამფარა (zampara)	მექალთანე (mekaltane)
Zaptiye (Ar)	ზაფთიე (zaptie)	ჩაფარი (çapari)
Zarar (Ar)	ზარალი (zaral-i)	ზარალი (zarali)
Zaten (Ar)	ზათი (zati)	ისედაც (isedats)
Zayıf (Ar)	ზაიფი (zaip-i)	სუსტი (susfi) უღონო (uğoni)
Zencefil (Ar)	ზენჯეფირი (zencepir-i)	ჯანჯაფილი (can-capili)
Zenci (Ar)	ზანგი zangi	ზანგი zangi
Zengin (Fa)	ზენგინი (zengin-i) ზენგილი (zengil-i)	მდიდარი (mdidar-i)
Zenginlik	ზენგინლული (zenginluđi)	სიმდიდრე (simdidre)
Zevzek	ზევზეკი (zevzek-i)	თავკარიანი (tavkariani)
Zeytin (Ar)	ზეითუნი (zeitun-i)	ზეთისხილი (zetiskhili)
Zeytinyağı (Ar+Tr)	ზეითუნის ზეთი (zeitunis zeti)	ზეითუნის ზეთი (zeitunis zeti)
Zımpara (Fa)	ზუმფარა (zumpara)	ზუმფარა (zumpara)
Zırh (zırhlı) (Fa)	ზირხი (zırhki) (ზირხლი zırhklı)	ჯავმანი (cavşani) (ჯავმანიანი cavşniani)
Zift (Ar)	ზიფთი (zift-i)	ფისი (pisi) კუპრი (kup'ri)
Zil (Fa)	ზილი (zil-i)	ზარი (zari)
Zincir (Fa)	ზენჯირი (zencir-i) ზენჯილი (zencil-i)	ჯაჭვი (catçvi)
Ziyafet (Ar)	ზიაფეთი (ziapet-i)	ნადიმი (nadimi)
Ziyan (Fa)	ზიანი (zian-i)	ზიანი (ziani)
Zor (Fa)	ზორი (zor-i)	ძნელი (dzneli)
Zurna (Fa)	ზურნა (zurna)	ზურნა (zurna)
Zümrüt (Ar)	ზურმუხტი (zürmukht -i)	ზურმუხტი (zürmukht-i)

Table 1. Continues.

Zürafa (Ar)	ჭირაფი (jirapi)	ჭირაფი (jirapi)
Exclamations		
Hele (Fa)	ჰელე (hele)	აბა (aba), ერთი (erti)
eh! (bıkkılık, bezginlik)	ეჰ! (eh!)	ეჰ! (eh!)
vah! (acıma, yakınma, yazıklanma)	ვაჰ! (vah!)	ვაჰ! (vah!)
	ვაჰმე! (vahme!)	ვაჰმე! (vahme!)
	ოხ! (okh!)	ოხ! (okh!)
vay!	ვაი! (vai!)	ვაი! (vai!)
vay be! (Şaşkınlık, şikâyet, acı vb.)	ვაიმე! (vaime)	ვაიმე! (vaime)
ah! (pişmanlık, acı)	აჰ! (ah!)	აჰ! (ah!)
ha! (istek uyandırmak için)	ჰა! (ha!)	ჰა! (ha!)

common words transferred from the western languages are excluded from this study so as to be used in a different study. Accordingly, the results obtained from the findings are as follows:

1. In the study, Turkish, Arabic, Persian, Georgian, Mongolian, Chinese words the numbers of which can change for each language and which are used commonly in Turkish and Georgian are found. However, almost all of these words are comprised of Turkish, Arabic and Persian words. Indeed, out of these words, 204 are of Persian, 348 of Arabic and 344 of Turkish origin.
2. The findings indicate that most of the words used commonly are only used in Adjarian dialect of Georgian. This shows the importance of considering the regional differences in teaching of both languages. Indeed, there can be historical, religious and cultural differences among the regions of the countries. Besides, it is found that many words such as *garip* (*strange*), *helva* (*halva*), *gemi* (*ship*) are generally used both in official Georgian and in Adjarian dialect.
3. While there is not any sound change in some of the words found, there are some sound changes in some others according to the linguistic properties of Georgian. For example, ferace > perace (formerly a long, full coat worn by Turkish women, as cited in <https://www.seslisozluk.net/ferace-nedir-ne-demek/>), fayda > payda (benefit), mezar > mezeri (grave), etc. Moreover, there can be some sound changes in some of the words used commonly among the languages. For example, the Arabic word “zaferan” (زعفران) is used as “safran (saffron)” in Turkish and as “zaprana” (ზაფრანა) in Georgian.
4. In the study, many compound words used commonly the origin and affixes of which belong to different

- languages are also found. For example, Tophane (Armory) (Tr+Fa), Kahvehane (Coffee Shop) (Ar+Fa), Haramzade (Illegitimate Child) (Ar+Fa), Harçlık (Pocket Money) (Ar+Tr), Hizmetçi (Handmaid) (Ar+Tr), Yabancı (Foreigner) (Fa+Tr). Moreover, it is found that the word “çaydan” which is formed by adding a Persian denominal suffix “dan” to the word “çay (tea)” of Chinese origin and is used as “teapot” is also widely used in Georgian. Although this word is used in colloquial language and Old Turkish texts, it is seen that in time Turkish denominal suffix “lık” having the same function as the Persian suffix “dan” is added to the word and the word started to be used as “çaydanlık (teapot)”. <https://www.nisanyansozluk.com/?k=%C3%A7aydan>. 9.12.2020. Comparative studies can be conducted on this and similar distinguishing features of the compound words. As a matter of fact there are many words excluded from this study like “diambegi” (Ka+Tr) meaning “provost marshal” in Georgian.
5. It is seen that there are many common words transferred from Persian in both languages. However, it is also seen that the words of Persian origin which are not used in modern Turkish but are frequently encountered in Old Turkish texts are used in Georgian. For example, the word “jang” meaning “pas” (rust) is only one of these words. This word used as “jangi” in Georgian, is also used with different suffixes such as jangiani (paslı “rusty”), jangva (paslanma “becoming rusty”). In this way, considering the area of use of each word with different additions, it can be said that these words are quite a few.
 6. In the study, the words are bare infinitive. However, usage of these words can differ with different affixes. Thus, this can be exemplified with the word “cadı” (witch) in different word types in Georgian: jado (n) büyü (magic), jadosani (n) büyücü (magician), jadosnoba (v)

hokkabazlık yapmak (do magic) (n) büyücülük, sihir (witchcraft, magic), jadosnuri (adj) büyülü (magical), etc. Similarly, Turkish denominal suffixes “-lı-li-lü,lü” used as adjective correspond to “iani” in Georgian. There are many words used with this suffix among the common words: bereketli (fertile)– baraqiani, canlı (living)– janiani, dertli (in trouble)- dardiani, pikriani - düşünceli (thoughtful), tadarigiani - tedarikli (prepared), sevdiani – sevdalı (lover), namuslu (honorable)– namusiani, etc. Since the way of using such common words with the affixes in Georgian is quite detailed, this issue is excluded from the current study so as to be mentioned in the study on the common words of Western origin.

7. In the findings, the use of some words with Turkish affixes in Georgian is also observed. For example, mezarıcı (gravedigger), mezarlık (graveyard), binış (ride), zenginlik (richness), etc.

8. Some words used in Turkish colloquial language are used in Georgian, as well. For example, the word “kekeç” (stutter) used for stuttering in colloquial language is also used as “kekeç-i” in Adjarian Georgian. Similarly, in colloquial language the words “leçek” used as “başörtüsü” (veil), “kurut” used as “kurutulmuş süt” (dried dairy product), and “süzgü” used as “delikli çanak” (drainer) are just some of these words.

9. It is seen that the words formed of Arabic, Turkish and Persian compound words are used in the same way in Georgian. Some of these words are hazinedar (treasurer), serasker (seraskier), emektar (veteran), tophane (armory).

10. Although most of the words vary between Adjarian Georgian and official Georgian, there are also a substantial number of words used in both dialects. For example, kumar (gamble), kürk (fur), lavaş (thin bread, lavash), leblebi (roasted chickpea), maşa (tongs), matara (flask), saat (watch), nal (horseshoe), namus (honor), etc.

11. Almost all of the words transferred from Turkish to Georgian are used originally or used with Georgian affixes. However, this is beside the point for some words. For example, the words used with Turkish affixes in Georgian such as “yaralı (wounded)”, “yabancı (foreigner)”, zenginlik (richness)”, and “nazlı (spolied)”. All the same, almost all of these words are also used in Adjarian Georgian.

12. Specific to Georgia in Adjarian region, there are more common words. The words of Arabic, Persian or Turkish origin are intensively used in Adjarian region while the words transferred from the western languages mainly French are used in official Georgian. For example, while the word “noksan” (lack) is used in Adjarian region, instead of this word “depekçuri” is used in official Georgian. Even though the word actually corresponds to the word “naçluli” in Georgian, it can be said that the words of western origin have been preferred more in recent years. In this context, it can be said that in addition to some words of Arabic, Turkish and Persian origin in

Georgian, some of the words of Georgian origin also gave place to the words of western languages. However, the exact opposite situations can also be discussed. For example, a Turkish word “uzman” (expert) is used in Georgia. It is important to state that this and similar word borrowings are formed with the natural flow of language pursuant to the developing conditions.

13. Apart from the words of Persian origin used commonly in both languages, it can be said that there are quite a few number of Persian words in Georgian in general. Thus, considering the use of some words, which are used commonly in Turkish and Adjarian Georgian, in official Georgian, it is possible to encounter the words of Persian origin. For example, while the word “yastık” (pillow) is used in Adjarian Georgian, the word “baliş” Persian of this word is used in official Georgian. Similar situation can be discussed for some words of Arabic origin. For example, for the word “rakı” (raki), the word “arak” of Arabic origin is used in official Georgian. It is important to state that such words used in official Georgian are also used in colloquial language in Turkey, mainly in old Turkish texts.

14. One of the most important elements of the interaction between the languages is the expressions used for the reactions given to the event or situations. Indeed, many words used commonly between Georgian and Turkish are found. Common use of these exclamations is mentioned for the same moods. For example, the exclamations like “vay!” (oh!) - (vai!), “vay be!” (vaime) used commonly in both languages.

15. The words can be used in a different meaning from their original meaning in word transfers or borrowings from languages. Thus, some example words are found in this study. For example, it is found that the word “kibar” (polite) transferred from Turkish to Adjarian Georgian is intensively used in Adjarian region, but with a different meaning. The word “kibar” (polite) “kibari” in Adjarian Georgian is used as the Turkish word meaning “kibirli” (arrogant). Hence, when the word “kibar” (polite) “kibari” is used in Adjarian Georgian, not a polite but an arrogant person thinking himself superior is mentioned. Similarly, it is found that the word “bina” (building) (ბინა - bina) is used not as a building but as an apartment in Georgian. Another word is “aziz” (saint) of Arabic origin “azizi”. In Georgian, the word is only used as graceful, delicate or favorite in love, best-loved. Either such words or many other words used in a way to also cover different meanings undergoing semantic extensions in the language to which they are transferred are found. However, since it is necessary to conduct a separate study to comprise both usages, this subject is only exemplified with the words “kibar” (polite), “bina” (building), and “aziz” (saint).

16. Despite many words of western languages used commonly in many European languages, there are quite a few words of Arabic and Persian origin used commonly

in Georgian and Turkish. For example, in spite of the word “ocean” of French origin, the word “okyanus” (ocean) of Arabic origin used commonly in Turkish and Persian is used in Georgian, as well. Many other similar words can be given as an example. However, it is also possible to encounter the exact opposite situations. Still, it is important to state that the words of western origin have been preferred more in recent years (<https://www.etymonline.com/search?q=ocean>. 8. 12. 2020).

17. Words take form according to the characteristic of the language to which they are transferred. For example, the sound “k” is transformed into the sound “ğ” with the final-obstruent devoicing in Turkish, since the word takes the letter “i” in bare infinitive, this change generally occurs in Georgian. Thus, the words such as “orak” (sickle), “aşık” (lover), “ortalık” (surroundings) used commonly in both languages change into “orağ-i”, “aşığ-i” and “ortaluğ-i” in Georgian. Such examples can also be observed in different sound changes like haplology. For example, “asil > asli” (actual), “izin > izni” “permission”.

18. Many words related to nation, language, and country such as “arap (arabi)” (arabian), “Arapça (Arabuli)” (Arabic), “Iran (Irani)” (Iran, Persia), “Çerkez (Cerqezi)” (Circassian) are not included in this study. However, in general it is found that such words are not much different from each other in both languages during the study. In this context, considering either such words or the words used commonly which are derived with affixes, it can be said that how strong is the interaction between the Turkish and Georgian languages.

19. Although some common words are used either in official Georgian or in Adjarian Georgian, some sound changes can be seen. For example, the word “makara” (reel) of Arabic origin is used as “makara” “in Adjarian region without any change, it is changed into “makhara” in official Georgian. However, sometimes changes occur in both usages. For example, the word “merhem” (ointment) is changed into “melhem-i” in Adjarian region and “malamo” in official Georgian. Such examples can be multiplied.

20. How the words are used in the language to which they are transferred is clearly seen in comparative studies. For example, the word “melek” (angel) of Arabic origin is used as the Arabic plural form of the word, “melaiki” in Adjarian Georgian. In this context, the point of how the words are transferred can also indicate how they are used in the language to which they are transferred. The same word, which means “angel” of western origin, corresponds to the word “angelozı” in official Georgian. This interregional word difference is also significant in terms of shedding light on cultural, religious and historical differences. Likewise, while the word “fırar” (escape) of Arabic origin is used as “pıral-i” in Adjarian region, it is used as “kaçağı”, a word of Turkish origin in official Georgian. Similarly, although the word “zencir” in Persian

is used as “zincir” (chain) in Turkish, it is used as its original form, “zencir-i” in Adjarian region. However, usages like “zencil-i” are also partly encountered.

21. While the words are determined in Adjarian Georgian, the mostly used forms of these words are included in the study. This is because the use of the words can also change in Adjarian region. For example, even though the word “armut” (pear) is used as “armud-i” suitable to the general linguistic structure of Georgian in Adjarian Region, the same word is also used as “armut-i” without any sound change.

22. The use of some Turkish words in different meanings is the same as the language to which they are transferred. This strong aspect of the interaction between the languages is important in terms of showing how much is the interaction between the nations, as well. For example, the Turkish word “oyun” (game) is used both as game and as trick in Adjarian Georgian, just as in Turkish.

23. The dimension and type of borrowing between the languages can be different. For example, considering the word “felsefe” (philosophy) in Turkish and the same word used as “falsafa” (فلسفة) in Arabic, this word is used as “pilosopia” in Georgian. This usage is the same as its original “philosophia” in Greek. Indeed, this word has been used as “philosophia, philosophy, etc.” in many languages such as Latin, French and English. These usages of the common words between the languages can also give information about the adventure of the languages and the words. <https://www.etimolojiturkce.com/kelime/felsefe>. 9.12.2020. <https://www.etymonline.com/search?q=philosophy>. 9.12. 2020.

SUGGESTIONS

Presence of the numerous words used commonly in both languages is quite important firstly in terms of showing how strong is the historical and cultural course of the relations between the two countries and in terms of the evidence that it will be maintained in the same way in future. In addition, with the evaluation of the study results, some of the recommendations developed for the researchers and the teachers in order to teach either Turkish or Georgian as a foreign language are as follows:

The fact that the teachers know common and distinguishing features of both languages can provide facilities in terms of language acquisition in many areas while teaching the target language. To this end, the teachers should primarily have a grasp of their native language. Indeed in a study, Ungan (2015), in teaching and acquisition of a foreign language, laid emphasis on the importance of the effect of teachers’ and students’ being competent in their own native language on language teaching and acquisition.

It is thought that studies on common words will be encouraging in order to raise hope in terms of motivating the beginner level students for acquiring and learning the target language rapidly. Thus, according to the Common European Framework of Reference for Languages (Council of Europe, 2018), it is an important stage in terms of gaining the language generation skill. Therefore, studies on common words can be facilitating for the beginner students to perform daily language or short descriptions. Applied studies related to this can also be done.

It is assumed that the importance of interregional differences in language acquisition is better understood with this study. In fact, this situation can either provide facilities for teachers, students and researchers or bring about some difficulties.

It can provide the teacher, student and researchers with prior knowledge on how strong is the relation between the languages. As Yiğit (2017), with the quote from Kaplan, states that although the languages are different from one another in terms of structure and word establishment, the same association of culture and civilization is understood with the common cultural indicators that the related societies use during communication and these consist of the common codes collected during the life adventure of the nations. Thus, conducting comparative studies for teaching Turkish as a foreign language can make important contributions to the literature.

Such studies on similarities and differences between the languages can contribute to making different researches in many areas from dictionary studies to etymology, from linguistics to culture science. For etymology, the word "iklim" (climate) can be given as an example. While the word is used as "iklim-i" (იკლიმ-ი) in Adjarian region, it is used as "klimaṭi" (კლიმატი) in official Georgian. In Current Turkish Dictionary, it is defined as an Arabic word. Looking at the French and Latin usages of the word "clime" in Oxford Etymological Dictionary, the word comes from the Greek word "klima" etymologically. Similarly, the word "coğrafya" (geography) can also given as an example. The word is stated as of Arabic origin in Turkish dictionaries while as of Greek origin in Georgian sources. Since in the study, the Turkish Dictionary of Turkish Language Association is taken as a basis, such and similar words are defined according to the Turkish dictionary. Thus, the reflection of the changing words on different languages also shows how a living thing is the language. In this context, it is predicted that such studies can also contribute to the studies that will be conducted in different areas. <https://www.etymonline.com/search?q=climate>. 6.12.2020.

As a result of the study, it is understood that it is necessary to conduct more comparative studies on phonology and etymology between Georgian and

Turkish.

There are also many words, such as "soba" (heater), excluded from the study but used commonly with Turkish by the Laz people in the country. In this regard, studies on this language can also be done in this region.

The course materials prepared for teaching of Turkish as a foreign language can be updated according to the country of the target group or booklets for the vocabulary in the book can be prepared. Thus, teaching can be maintained more fluently. Indeed, it is possible to encounter booklets comprising the vocabulary of every language in the course materials prepared for teaching of English in recent years. These booklets are related to the vocabulary in the current course material. Thus, it is seen that these materials provide great convenience either for students or for teachers (Callan Method, 2014).

REFERENCES

- Arisoy, İ. (2010).** Georgian Turkish Dictionary. Turkish Language Association.
- Ateş, A. (2019).** Vocabulary in teaching of Turkish as a foreign language. İ. Erdem, B. Doğan, & H. Altinkaya (Ed.), within Teaching of Turkish as a foreign language (1st Edition, ss. 277-285). Ankara: Pegem Academy.
- Awde, N., and Khitarishvili, T. (1997).** Georgian-English/English-Georgian Dictionary and Phrasebook. Curzon Press. Great Britain.
- Balcı, M., and Gültekin, İ. (2017).** Policy and strategies of teaching Turkish as a foreign language. H. Develi, C. Yıldız, M. Balcı, İ. Gültekin, and D. Melanlıoğlu (Ed.), In Teaching of Applied Turkish as a Foreign Language Handbook (1st edition: 43-185). Kesit Publishing.
- Callan Method (2014).** Student's Book Stage 5. London: Callan Method Organization Ltd.
- Corbenadze, B. (1989).** Georgian Dialectology. Tbilisi.
- Çlaidze, L. (2001).** Turkish-Georgian Dictionary. Istanbul: Livane Publishing.
- Council of Europe (2018).** Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment Companion Volume with New Descriptors. Accessed 27 December 2020. <https://rm.coe.int/cefr-companion-volume-with-new-descriptors-2018/1680787989>.
- Current Turkish Dictionary (2020).** Turkish Language Association Publishing. <https://sozluk.gov.tr/>
- Dilidüzgün, Ş. (2017).** Text Linguistics and Teaching of Turkish. Ankara: Anı Publishing.
- Eren, H. (1999).** Etymological Dictionary of Turkish Language. Ankara: Bizim Büro Publishing.
- Explanatory Dictionary of the Georgian Language (1983).** Tbilisi.
- Explanatory Dictionary of the Georgian Language (2008).** Tbilisi.
- Gözpinar, H. (2014).** Turkish-Georgian equivalent proverbs and Turkish loanwords in Georgian language. Black Sea Journal. 1(21), 116-126.
- Gurgenidze, N. (2016).** Dialect Researches (The Relations between Turkish and Georgian Dialects). Academic Book Publishing.
- Küçük, S., and Koç, A. (2017).** Words of Turkish, Persian and Arabic origin included in the Georgian-Turkish dictionary by İbrahim Arisoy. Academic Social Researches Journal, 5/52: 1-22.
- Kvantalani, E. (2010).** Georgian-Turkish Dictionary. İntelekti Publishing.
- Nijaradze, Ş. (1971).** Adjarian Dialect of Georgian Language, Vocabulary. Batum.
- Nişanyan, S. (2020).** Retrieved from. <https://www.nisanyansozluk.com/>.
- Noğaideli, C. (1960).** Features of the Adjarian Dialect. Batum.
- Nurlu, M. (2019).** Teaching of Turkish as a Foreign Language. KalemKitap Publishing.

- Onan, B. (2014).** Structural Functions of Turkish in Perceptual Process. (2nd Edition). Nobel Academy.
- Pağava, M. (2016).** Descendants of the Refugees. Batum: Adjara Publishing.
- Polat, E. (2010).** Turkish-Georgian Dictionary. İstanbul: Bayrak Publishing.
- Retrieved from. https://tr.wikibooks.org/wiki/G%C3%BCrc%C3%BCce/Alfabe_ve_telaffuz. Accessed 28 January 2021.
- Retrieved from. <https://www.etimolojiturkce.com/kelime/elsefe>. Accessed 9 December 2020.
- Retrieved from. <https://www.etymonline.com/search?q=climate>. Accessed 6 December 2020.
- Retrieved from. <https://www.etymonline.com/search?q=ocean>. Accessed 8 December 2020.
- Retrieved from. <https://www.etymonline.com/search?q=philosophy>. Accessed 9 December 2020.
- Retrieved from. <https://www.nisanyansozluk.com/?k=%C3%A7aydan>. Accessed 9 December 2020.
- Rukhadze, L., and Katcharava, N. (2006).** About some quotations transferred from Turkish languages to Georgian. Turkish World Journal of Language and Literature, 22: 61-65.
- Şahin, A., and Koçer, Ö. (2014).** Yabancı Dil Öğretiminde Motivasyon ve Stratejileri. A. Şahin (Ed), Yabancı dil olarak Türkçe öğretimi: kuramlar, yaklaşımlar, etkinlikler içinde. (ss. 33-46). Ankara: Pegem Academy.
- Turkish Dictionary (2011).** Turkish Language Association Publishing.
- Ungan, S. (2015).** Sufferings of Turkish Language from Turkish People, (2nd Edition). Pegem Academy.
- Yiğit, M. (2017).** Teaching of Culture as a Foreign Language in the Context of Cultural Interaction. Hiper Publishing.
- Yıldırım, A., and Şimşek, H. (2011).** Qualitative Research Methods in Social Sciences. Seçkin Publishing.

Citation: Abukan, M., and Chkonia, L. (2021). The words used commonly both in Turkish and in Georgian. African Educational Research Journal, 9(2): 290-319.
